Thank you to our lovely staff who worked hard to get this chapter out! ❤

Translator: dom_santander
Proofreader: aimee
Cleaner: aime
Typesetter: aimee
Raw Provider: Misaki

We Need Your Help

We're looking for Korean translators to join our team :) Please contact us through royalhearts.scans@gmail.com or through our website http://royalhearts.net for more information

Nabi

김연주

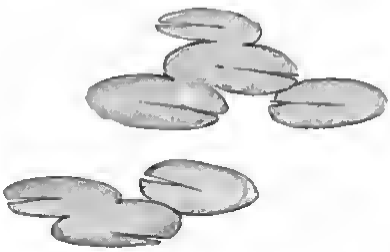
13

대원씨아이

Nabi

김연주

13



CHAPTER 23... MYO UN
CHAPTER 24... A RU
CHAPTER 25... JUK YONG
CHAPTER 26... ISANA
CHAPTER 27... TO BE HERE
CHAPTER 0... AFTERWORD

Ah
oh

MYO UN IS
FOLLOWING US FROM A 500 STEP DISTANCE
THAT KID
CRIED

...IS A LIE
HUH?
IF YOU GO THAT WAY, IT'S TO THE NAVY'S SPECIAL FORCE'S TENT...

AH! CAREFUL! YOUR HEAD!!
!
EH
HA?

싸아아-
터덜
터덜
EVEN IF YOU CAN DECEIVE YOUR EYES,
YOU CAN'T DECEIVE YOUR EARS, CAN YOU?
IF YOU DON'T WANT TO SEE,
AT LEAST, LISTEN

IF YOU WANT TO GET OUT OF THIS FOREST ALIVE

EVEN THE EMPEROR
EVEN THE HIGH RANKED LORDS, WHERE POLITICIANS GATHER TO DISCUSS MATTERS OF THE COUNTRY
YOU'RE EVEN GOING TO IGNORE YOUR FATHER
TO SAVE ME?
YES

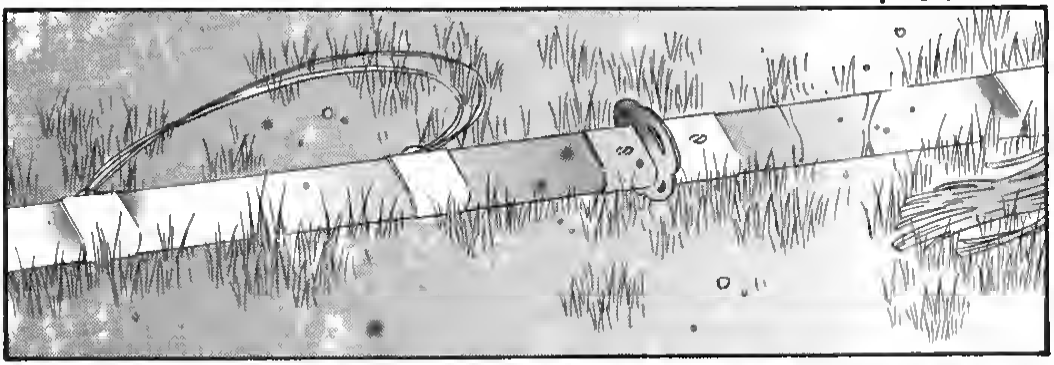
CHAPTER 23... MYO UN

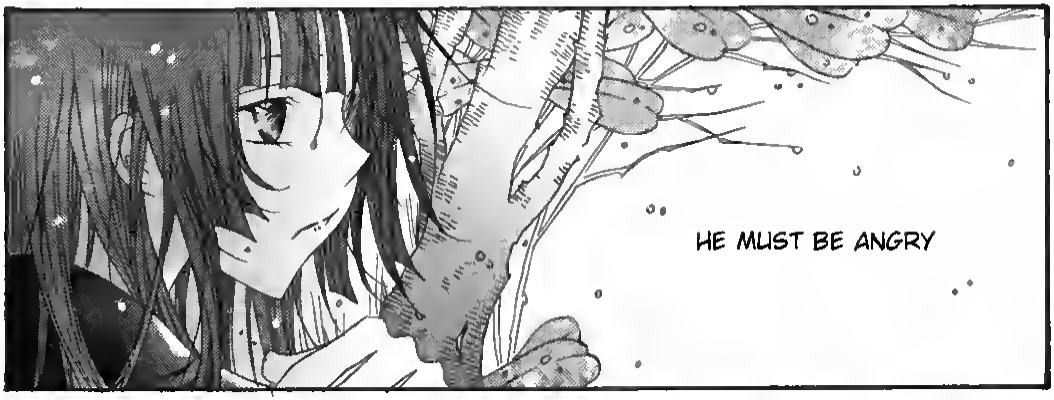
싸아아—

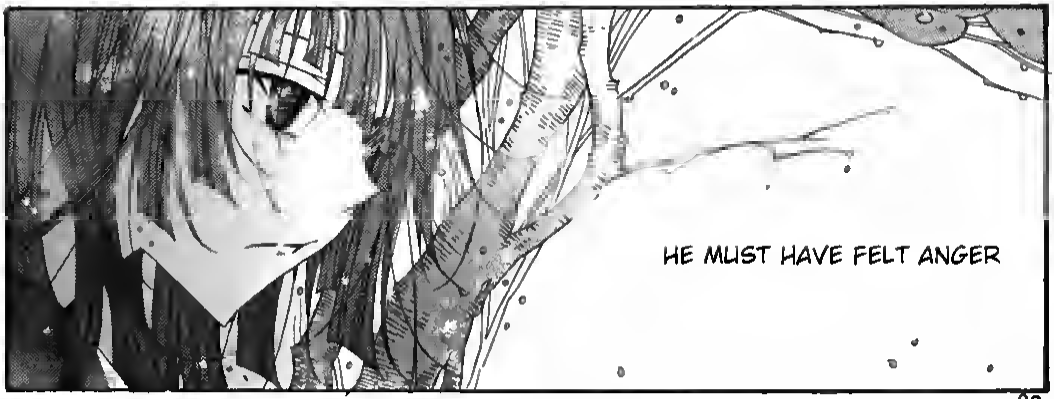
HE LEFT
HE REALLY LEFT
HE DIDN'T EVEN HEAR WHAT I HAD TO SAY...

...SO RYUSANG CAN
DO THIS TO ME...

RYU SANG CAN JUST LEAVE WITHOUT ANY HESITATION
툭툭
툭툭
툭툭
툭툭
IT'S NOT REALLY SURPRISING, IS IT?




HE MUST BE ANGRY

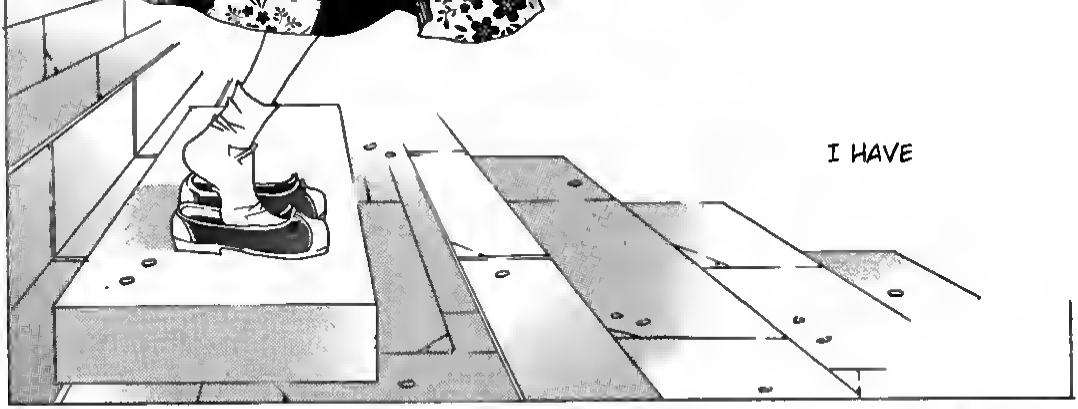

HE MUST HAVE FELT ANGER

툭툭
툭툭
툭툭
THERE ARE THINGS YOU CAN'T ACHIEVE NO MATTER HOW HARD YOU TRY. ESPECIALLY WHEN THEY ARE THINGS ABOUT PEOPLE
EVEN IF WE ARE DISCIPLES OF THE SAME MASTER, EVERYBODY HAS PEOPLE THEY LIKE AND PEOPLE THEY HATE. IT'S DIFFICULT THAT EVERYBODY GETS ALONG
WHEN I REACHED THIS AGE I JUST GAVE UP THE RELATIONSHIP YOU MAINTAIN WITH PEOPLE BY TRYING HARD TO GET ALONG WITH EACH OTHER

THIS RELATIONSHIP
IS OVER WHEN I GIVE UP
BECAUSE I DON'T GET CLOSER

HE HAS LEFT
"...ANYWAY..."
"WE WERE ALWAYS GOING TO GO OUR SEPARATE WAYS"

...RYUSANG...
WHEN WE WERE BUILDING A NEST AND LIVING IN THE MUGIYEON,
LIKE MANY SENIORS WHO HAVE LEFT THE MUGIYEON BEFORE US,
AFTER YOU SPEND YOUR CHILDHOOD IN THAT BEAUTIFUL PLACE
WHAT KIND OF BIRD DID YOU WANT TO BE AND IN WHAT KIND OF WORLD DID YOU WANT TO FLY OUT?
AND BECAME AN ADULT,
WHAT WAS YOUR DREAM?
WHAT KIND OF WORLD DID YOU WANT TO GO OUT TO?


I HAVE

IMAGINED THAT DAY
MANY TIMES

YOU LEAVING
THE ACADEMY

AND ME ACCOMPANYING
YOU UNTIL THE OUT-
SKIRTS OF THE VILLAGE

I HAVE IMAGINED IT MANY TIMES

THAT WAS THE LAST OF YOUR

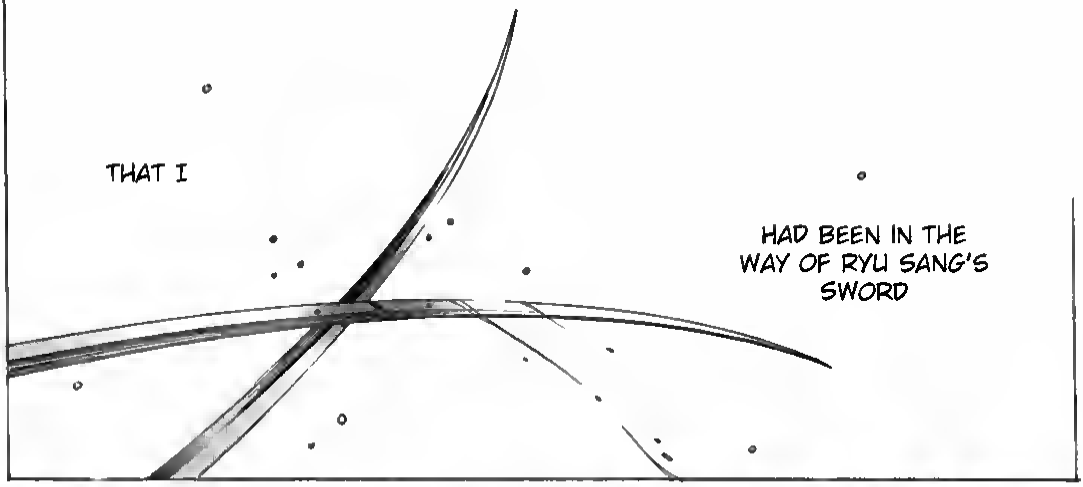
... AND, MAYBE...

THE LAST OF MY CHILDHOOD

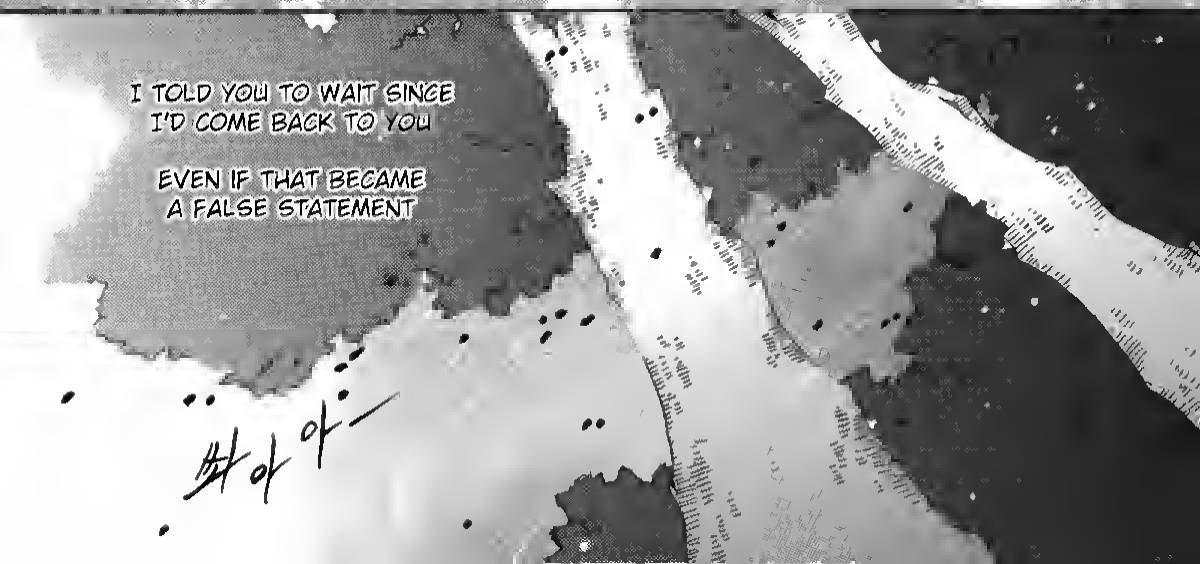
...THE LAST OF MY CHILDISH LOVE...

...MYO UN...
WHAT DO YOU WANT TO DO IN THE FUTURE?
...TEACHER...
I WANT TO BECOME A PERSON LIKE YOU

I WANT TO BECOME A WOMAN LIKE YOU



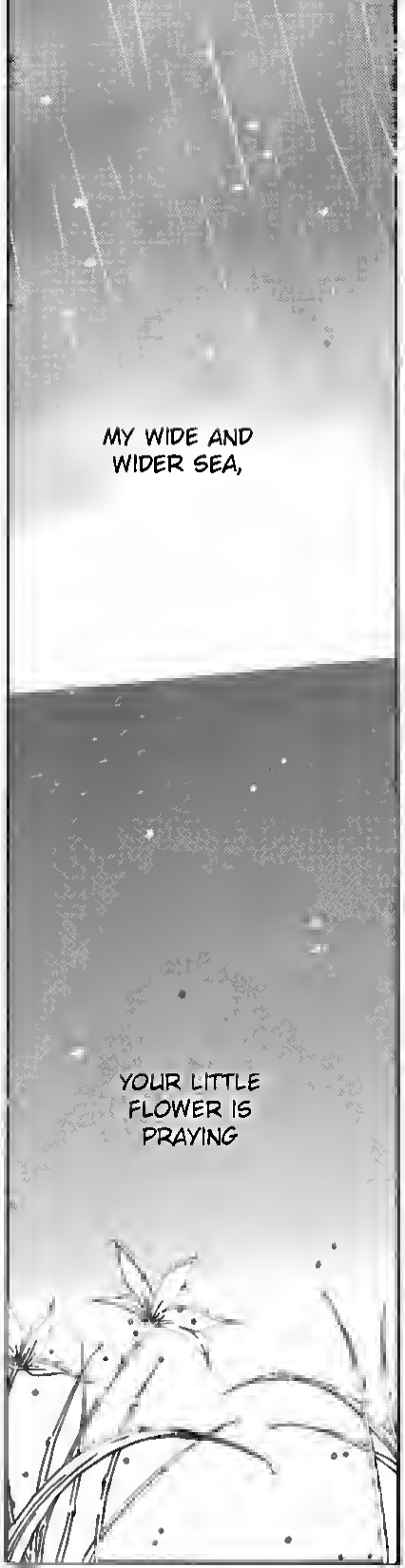
...MY BIG MOUNTAIN WHO KNEW EVERYTHING...



ME

THERE WON'T BE A WAY TO STOP DOING THEM

THE SOLDIERS ARE MOVING
LET'S GO, RYU SANG
DON'T WORRY ABOUT MYO UN
...MY BIG AND EVEN BIGGER MOUNTAIN...
SHE WAS FINE THE LAST TIME I SAW HER



LOOK AFTER ME
FROM ABOVE

GUIDE ME SO THAT THIS
YOUNG DISCIPLE OF YOURS

CAN BE LIKE YOU

Thank you to our lovely staff who worked hard to get this chapter out! ❤

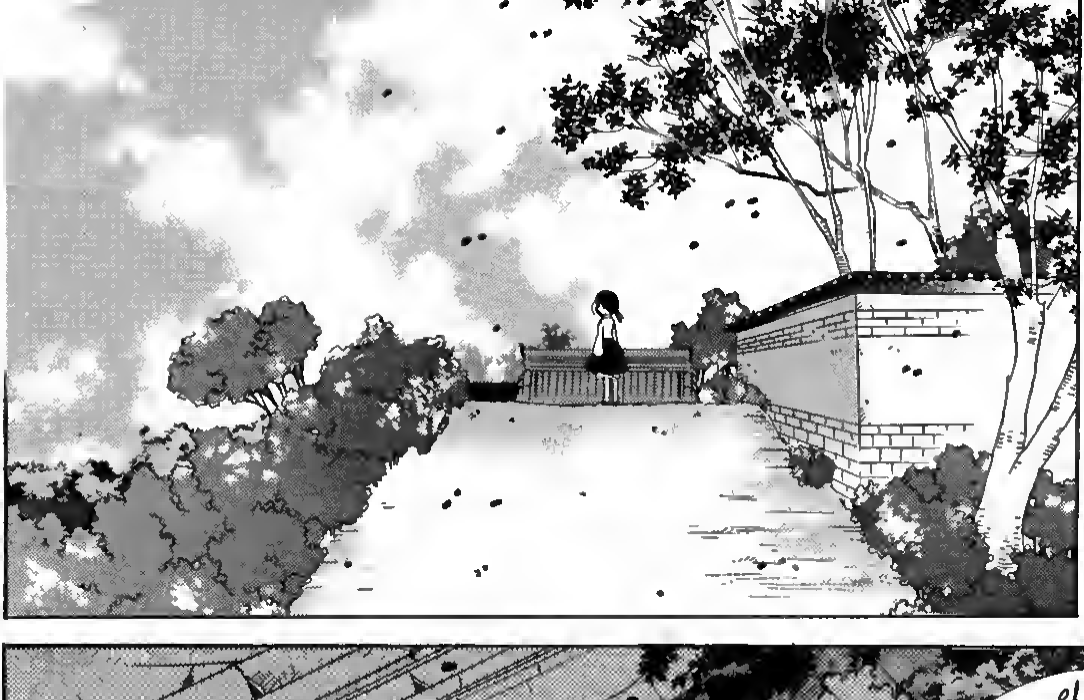
Translator: dom_santander
Proofreader: aimee
Cleaner: aime
Typesetter: aimee
Raw Provider: Misaki

We Need Your Help

We're looking for Korean translators to join our team :) Please contact us through royalhearts.scans@gmail.com or through our website http://royalhearts.net for more information

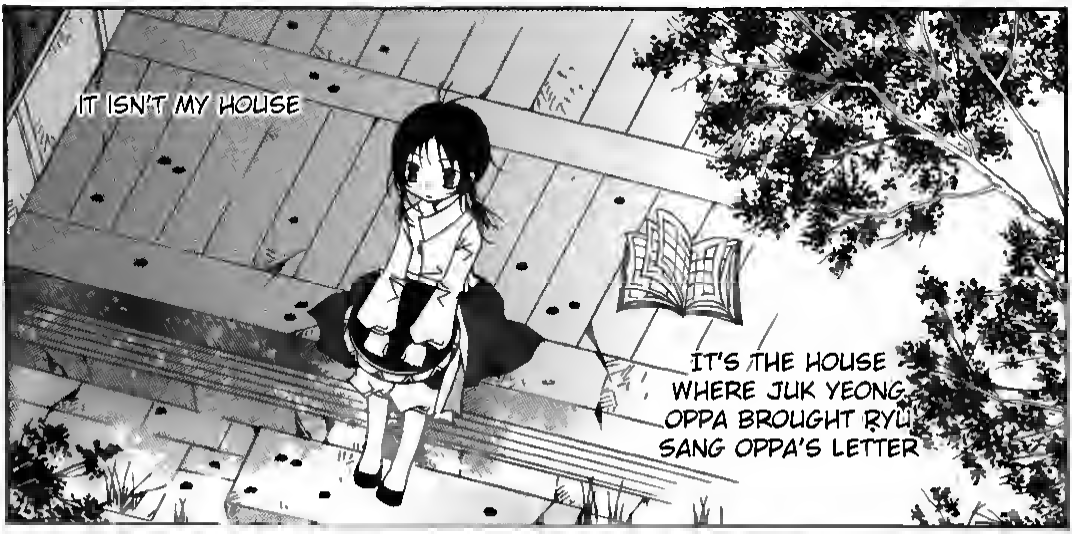
Nabi

CHAPTER 24... ARU



끼이익—

RIGHT NOW, ARU IS WATCHING OVER THE HOUSE ALL ALONE


IT ISN'T MY HOUSE
IT'S THE HOUSE WHERE JUK YEONG OPPA BROUGHT RYU SANG OPPA'S LETTER

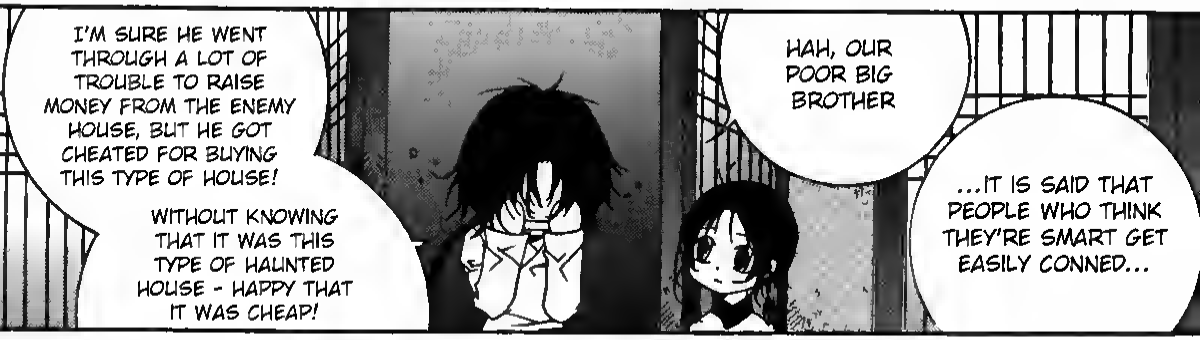
WE WERE VERY SURPRISED WHEN WE FIRST ARRIVED TO THIS HOUSE
ARU

WHAT'S WITH THIS HUGE HAUNTED HOUSE!!

BUT SINCE WE WERE EXTREMELY TIRED ON THAT DAY

WE JUST
SLEPT THERE

WE WERE
SCAMMED


I'M SURE HE WENT THROUGH A LOT OF TROUBLE TO RAISE MONEY FROM THE ENEMY HOUSE, BUT HE GOT CHEATED FOR BUYING THIS TYPE OF HOUSE!
WITHOUT KNOWING THAT IT WAS THIS TYPE OF HAUNTED HOUSE - HAPPY THAT IT WAS CHEAP!
HAH, OUR POOR BIG BROTHER
...IT IS SAID THAT PEOPLE WHO THINK THEY'RE SMART GET EASILY CONNED...

...STUPID BROTHER THAT GETS CONNED... PLEASE AT LEAST COME BACK ALIVE...
...TOGETHER WITH MYO UN NUNA... ...WHERE ARE YOU AND WHAT ARE YOU DOING...

YOUR BIG BROTHER WILL COME BACK AFTER MAKING SOME MONEY
I'M NOT STARVING YOU EVEN IF I HAVE TO BEG!
THAT IS AN OBVIOUS RESPONSIBILITY FROM A BIG BROTHER, EVEN IF I'M ONLY ONE YEAR OLDER!
DON'T OPEN THE DOOR TO STRANGERS!
DON'T WANDER OUTSIDE THE HOUSE! STUDY THE LANGUAGES QUIETLY!

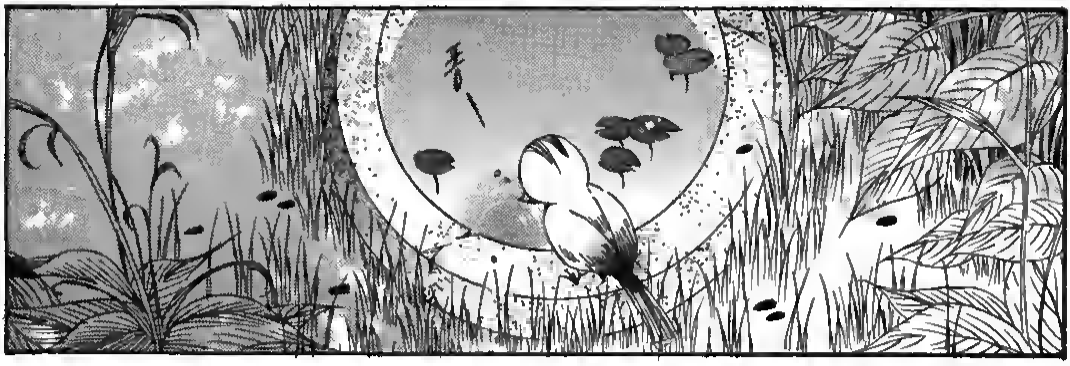
ARU KNOWS
WHAT HAPPENED TO ARU

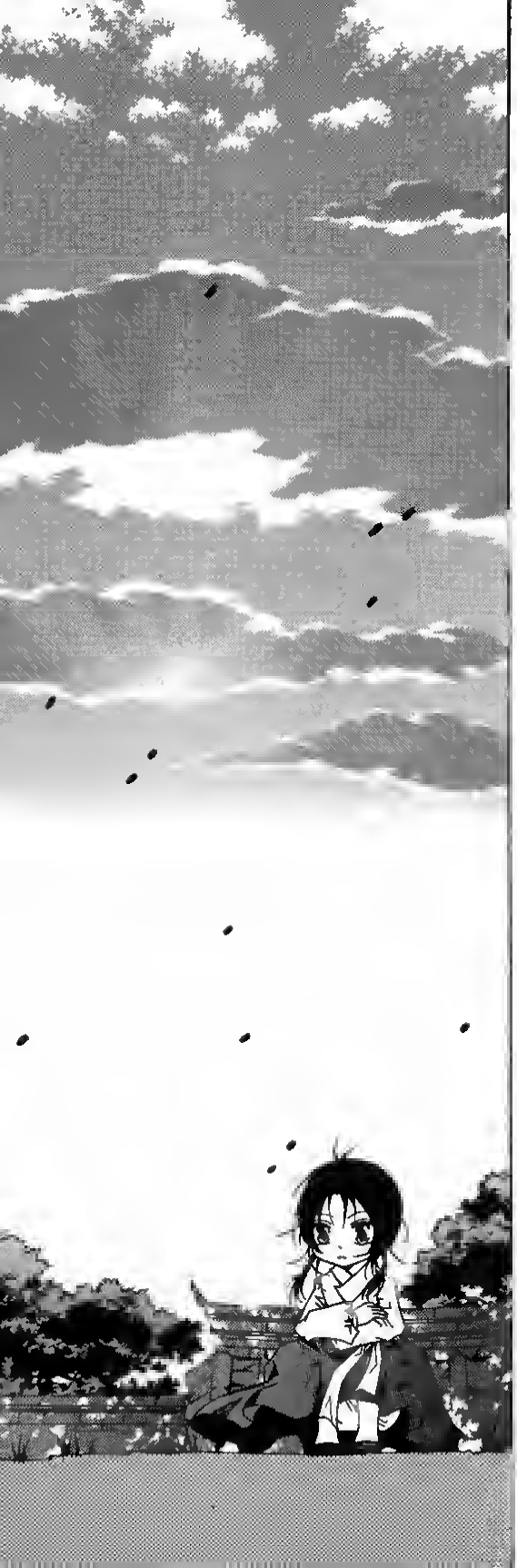
BIG SISTERS AND BIG BROTHERS THINK THAT I DON'T KNOW VERY WELL SINCE I'M LITTLE
THAT'S WHY THEY DON'T EXPLAIN IT TO ME PROPERLY
BUT I KNOW WHAT EVERYBODY KNOWS

BAD PEOPLE CAME AND THEY SET OUR SCHOOL ON FIRE
AND A BIG AIRSHIP FELL DOWN AND THE KING PASSED AWAY

ALSO, INSIDE THAT AIRSHIP

WERE RYU SANG OPPA
AND MYO UN UNNI





MY FATHER

SAID THAT HE'LL BE RIGHT BACK AND HE DIDN'T COME BACK

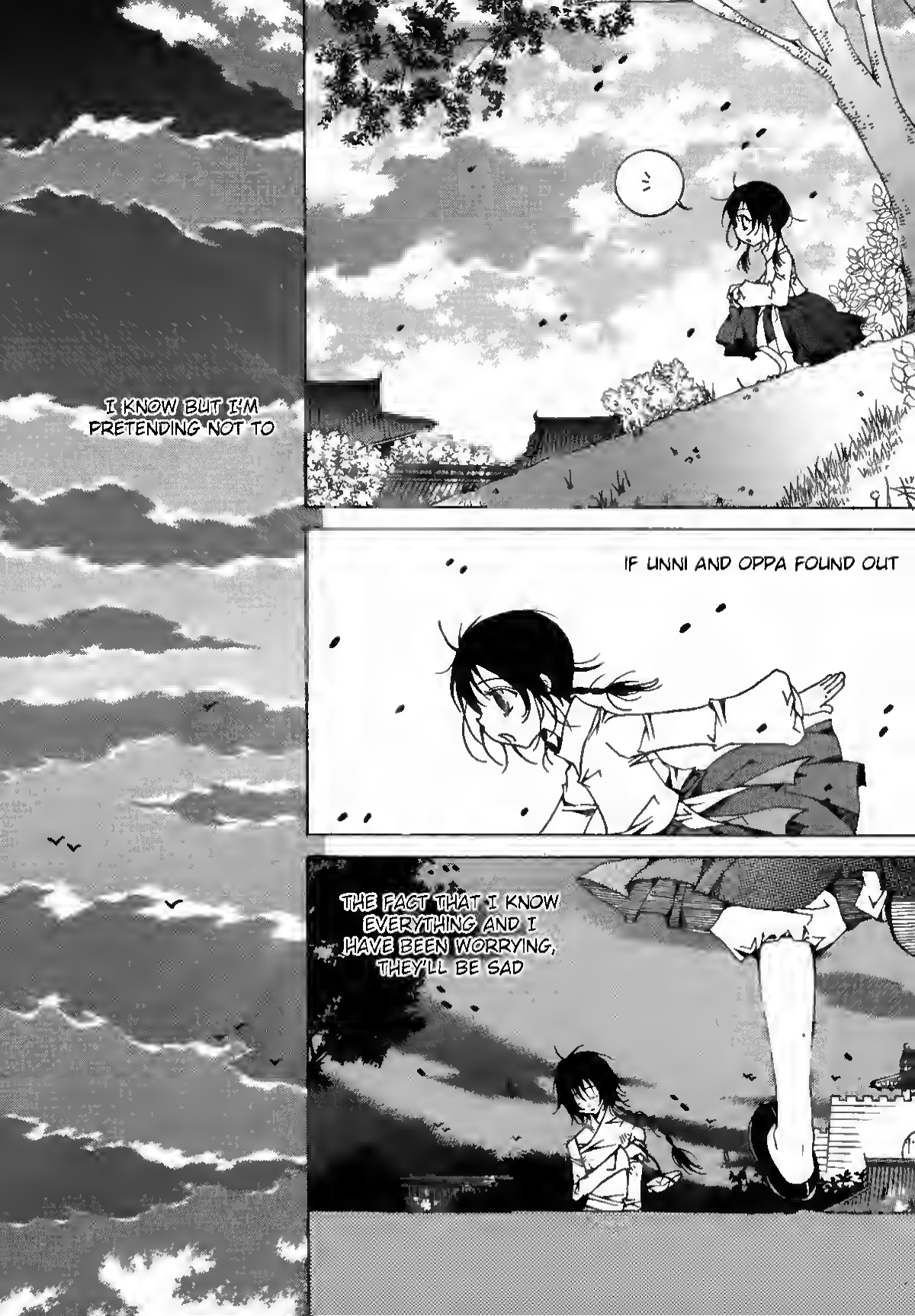
TEACHER SAID
THAT SHE'D LOOK
FOR HIM AND SHE
HASN'T COME YET

MYO UN UNNI SAID
THAT SHE'D COME
FOR ME IF I STAYED
IN YOUNG MASTER
ISANA'S PLACE QUIETLY

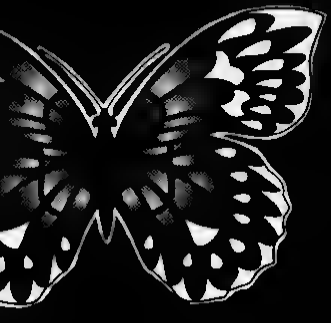
BUT SHE ONLY VISITED
ME FOR A SHORT
TIME AND LEFT
ME ALONE AGAIN

RYU SANG OPPA SAID
THAT HE'D COME BACK
AFTER A FEW NIGHTS
IF I LISTENED TO
JUK YEONG OPPA,

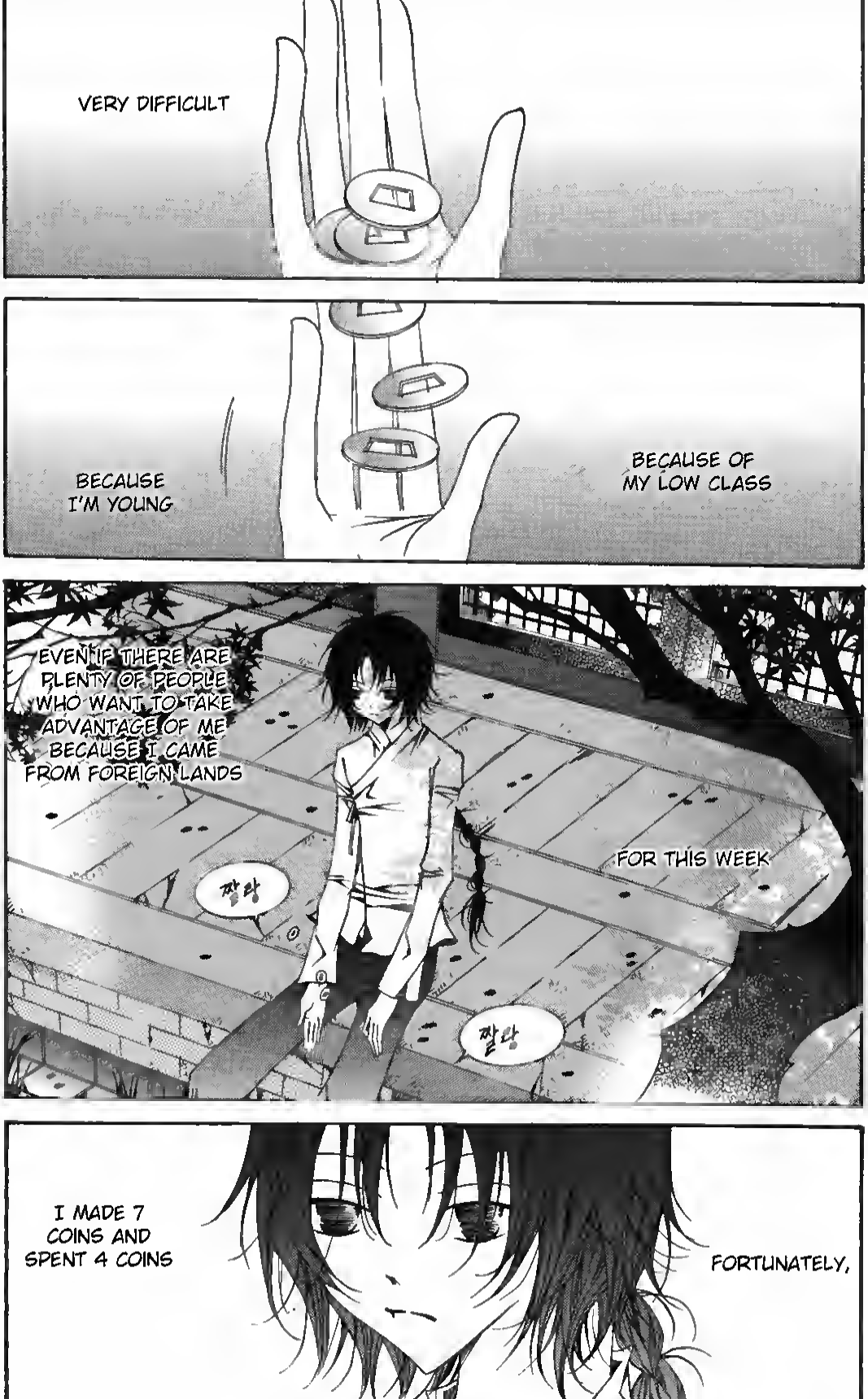
HE ALSO HASN'T
COME YET, EITHER


I KNOW BUT I'M PRETENDING NOT TO
IF UNNI AND OPPA FOUND OUT
THE FACT THAT I KNOW EVERYTHING AND I HAVE BEEN WORRYING, THEY'LL BE SAD

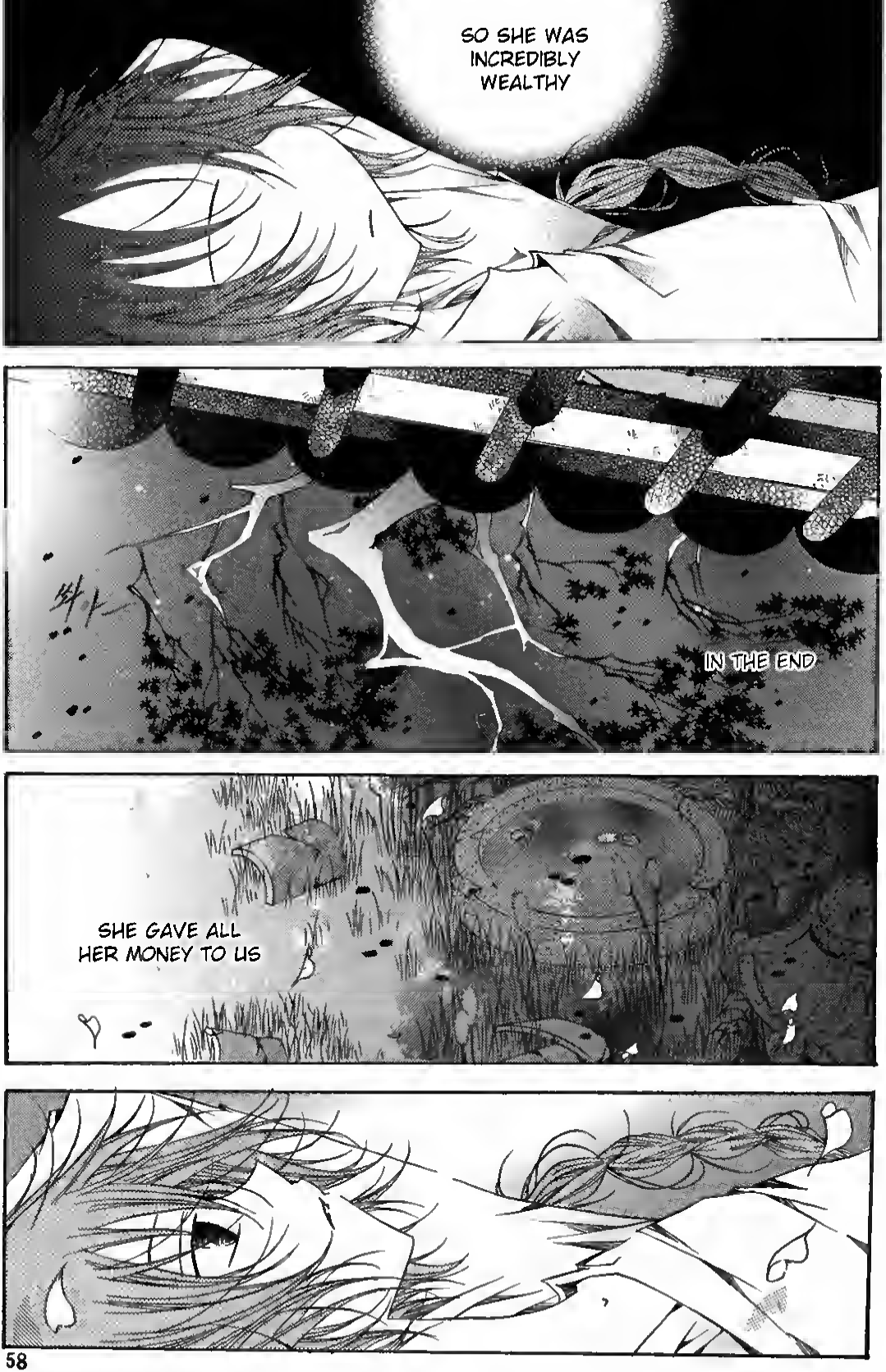
THE LITTLE ME CAN ONLY DO THIS



짤랑!
IT'S DIFFICULT TO MAKE MONEY.


VERY DIFFICULT
BECAUSE I'M YOUNG
BECAUSE OF MY LOW CLASS
EVEN IF THERE ARE PLENTY OF PEOPLE WHO WANT TO TAKE ADVANTAGE OF ME BECAUSE I CAME FROM FOREIGN LANDS
짤랑
짤랑
FOR THIS WEEK
I MADE 7 COINS AND SPENT 4 COINS
FORTUNATELY,

I HAVE NEVER EARNED MONEY SO FAR...
...I WANT TO
BY THE WAY, HOW DID OUR SCHOOL MANAGE FINANCIALLY ALL THIS TIME?
I THINK THERE WERE A FEW TENANT FARMERS BUT THERE WASN'T ONLY ONE OR TWO MOUTHS TO FEED,
THERE WASN'T EVEN A PERSON WHO WENT OUT TO MAKE MONEY, EITHER
DIDN'T TEACHER EVEN GAVE A LITTLE POCKET MONEY WHEN STUDENTS REACHED THE AGE AND LEFT THE PLACE?
...TEACHER...


SO SHE WAS INCREDIBLY WEALTHY
IN THE END
SHE GAVE ALL HER MONEY TO US

...I WAS FORTUNATE ENOUGH...
THAT I HAVE BEEN LIVING WITHOUT WORRYING ABOUT MONEY UNTIL NOW
I LOST MY PARENTS AT A YOUNG AGE AND DIDN'T HAVE ANY MONEY
BUT I HAVE NEVER STARVED
FALLING ASLEEP UNDER THE COLD DEW HAS ALSO BEGUN JUST RECENTLY AND ONLY A FEW NIGHTS
AND THE READY MONEY IN HAND OF 3 COINS

MAYBE I WASN'T BORN WITH PARENTAL FORTUNE
BUT I BELIEVE THAT I HAD BEEN BORN WITH A GOOD, MODEST FORTUNE
I HAVEN'T LIVED MUCH YET BUT I THINK THAT I HAVE BEEN LIVING AN ACCEPTABLE LIFE, WITHOUT DIFFICULTIES.
THOSE PEACEFUL NIGHTS
WERE PROBABLY THANKS TO SOMEBODY'S HARSH AFTERNOONS
...I...

KNOW IT VERY WELL

Thank you to our lovely staff who worked hard to get this chapter out! ❤

Translator: dom_santander
Proofreader: aimee
Cleaner: aime
Typesetter: aimee
Raw Provider: Misaki

We Need Your Help

We're looking for Korean translators to join our team :) Please contact us through royalhearts.scans@gmail.com or through our website http://royalhearts.net for more information

Nabi

CHAPTER 25... JUK YEONG

井ー

AUNTY?
WEREN'T YOU ASLEEP?
I WAS WAITING FOR YOU

CHILDREN HAVE TO SLEEP EARLY SO THEY CAN GROW TALL
I WON'T TAKE RESPONSIBILITY IF YOU STAY A SHORTY LIKE YOUR UNCLE
I CAN HEAR EVERYTHING, IN-LAW MAIDEN
YOU'RE LATE
YEAH. I HAD MUCH WORK...
...IS THAT SO...
I'LL BE LATE TOMORROW AS WELL
OKAY

JUK YEONG
LET'S GO SELL WOOD WITH ME
JUK YEONG, ARE YOU GOING SOME-WHERE WITH YOUR UNCLE?
WE'RE GOING TO THE MARKET

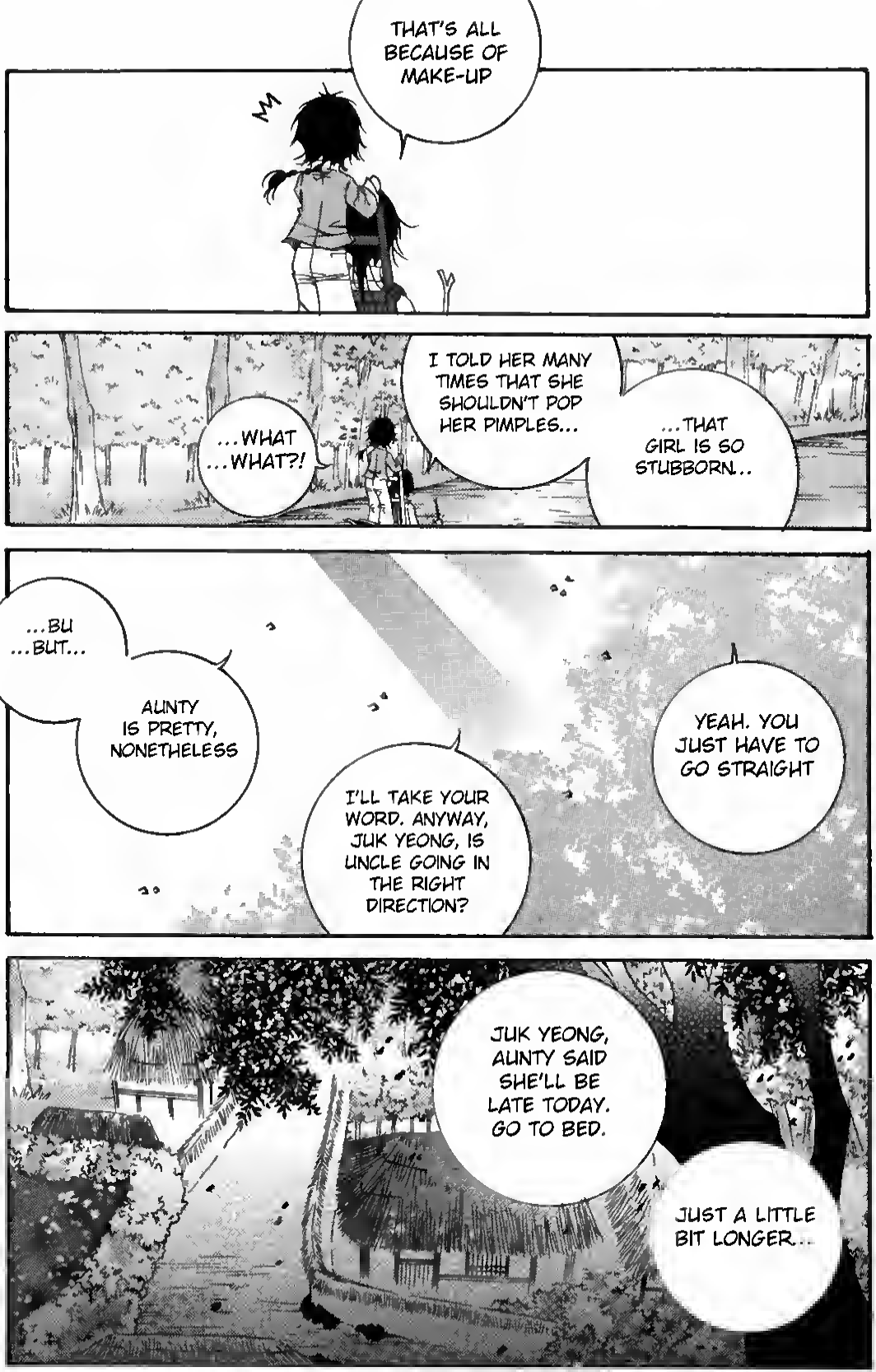
....
.....
OURS ARE CROOKED
THAT'S OKAY SINCE UNCLE IS A HONEST PERSON

YEAH
AREN'T I RIGHT?

....

...AUNTY...

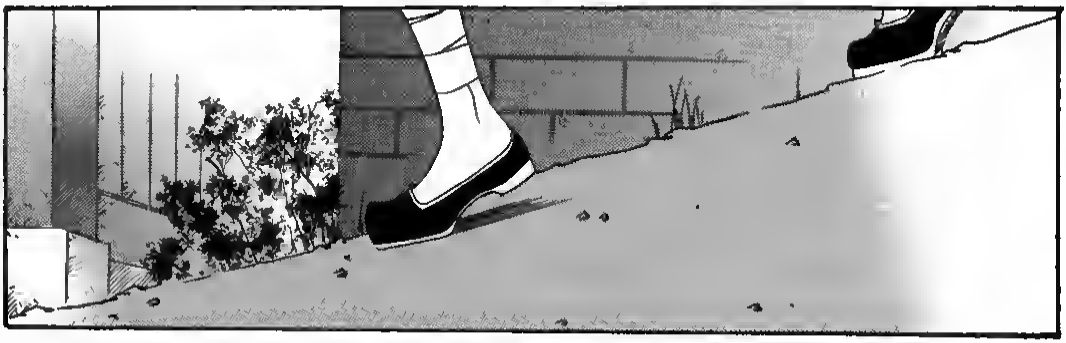
WAS VERY BEAUTIFUL BEFORE...


THAT'S ALL BECAUSE OF MAKE-UP
...WHAT ...WHAT?!
I TOLD HER MANY TIMES THAT SHE SHOULDN'T POP HER PIMPLES...
...THAT GIRL IS SO STUBBORN..
...BU ...BUT...
AUNTY IS PRETTY, NONETHELESS
I'LL TAKE YOUR WORD. ANYWAY, JUK YEONG, IS UNCLE GOING IN THE RIGHT DIRECTION?
YEAH. YOU JUST HAVE TO GO STRAIGHT
JUK YEONG, AUNTY SAID SHE'LL BE LATE TODAY. GO TO BED.
JUST A LITTLE BIT LONGER..

TA-DA~
AUNTIE GOT RICE CAKE FROM WORK TODAY~
SAY AH~
AH~
CHOMP
CHOMP
CHOMP
CHOMP
WHEN YOU LISTEN TO ADULTS YOU GET RICE CAKES EVEN WHEN YOU'RE SLEEPING~
I'VE GOT RICE CAKES~
DON'T EAT TOO MUCH BEFORE SLEEPING
WE'RE NOT GIVING THESE TO UNCLE
NOT GIVING THEM
I DIDN'T ASK YOU

SO WON, WILL YOU BE LATE TODAY TOO?
YEAH. DON'T WAIT FOR ME AND SLEEP FIRST. ALSO, MAKE JUK YEONG SLEEP EARLY
I'M WORRIED THAT YOU HAVE TO LEAVE SO LATE AT NIGHT. SHOULD I GO GET YOU?
I'M FINE. IT'S EMBARRASSING THAT YOU COME FOR ME
YOU USED TO SAY THAT MY FACE WAS A WEAPON ITSELF
AS IF YOUR FACE COULD BEEN SEEN IN THE DARK. THERE'RE MEN WHO ATTACK ANYONE WITH A SKIRT
IT'S OKAY. IF YOU GET HURT, I'LL BE MORE TIRED...

...WHAT?
THERE'S A HOLE IN YOUR SHOE
IS THAT A BIG DEAL? POOR CHILDREN WALK AROUND ON BARE FOOT
WELL, WHAT'S THE POINT ON BUYING PRETTY SHOES FOR SOMEBODY WHO CAN'T EVEN SEE. YOU MUSTN'T HAVE MANY PLACES TO GO EITHER
하 하
하 하
THAT'S RIGHT. I ONLY HAVE TO DECREASE THE RICE IN THE HOUSE



"SINCE I'M LEFT-HANDED"

A SMALL CASTLE IN THE BORDER. HE'S JUST A YOUNG SON OF A FAILED WARSOLDIER. IT'S NOT AS IF YOU'D GET MORE CREDIT FOR TAKING A YOUNG LIFE,
NOR IT WILL BE A SATISFYING ACTION AS A SOLDIER
IF YOU TAKE THE GOODS AT YOUR FEET
AND THIS ONE ARM, YOU WON'T FEEL UNCOMFORTABLE IN YOUR SLEEP

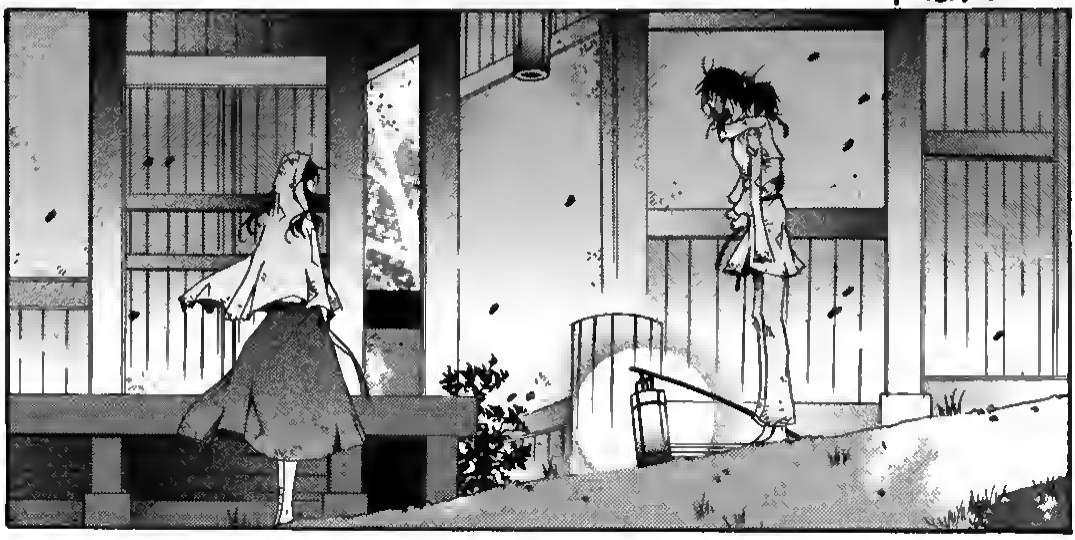
THE GIRL
!
ALSO LEAVE THE GIRL BEHIND
OKAY
!
RELEASE THE CHILD

YOUR LEFT ARM FIRST
TAKE IT
UNCLE!!
UNCLE-!!

...AT THAT TIME...
IF I WAS A LITTLE FASTER
COULD I HAVE PREVENTED
YOU LOSING THOSE EYES...?
I STILL THINK MANY TIMES ABOUT THAT
HOW MANY TIMES HAVE YOU THOUGHT ABOUT IT?
우헤ㅡ
우헤ㅡ

キー
IT'S REALLY DARK IN A MOONLESS NIGHT

터벅
터벅
터벅
터벅
터벅
IS IT SO WON?



I TOLD YOU NOT TO WORRY
JUK YEONG WAS WORRIED

GOING OUT IN SHOES WITH A HOLE
AS IF SOMEBODY WOULD NOTICE IT IN THE NIGHT

HOW COME THE PRINCE OF UN JU SEONG BECAME LIKE THIS?

SO WON
YEAH?
SHOULD I ALSO SELL?
SELL WHAT?
MY BODY

YOU KNEW?
BECAUSE THERE AREN'T MANY JOBS FOR WOMEN

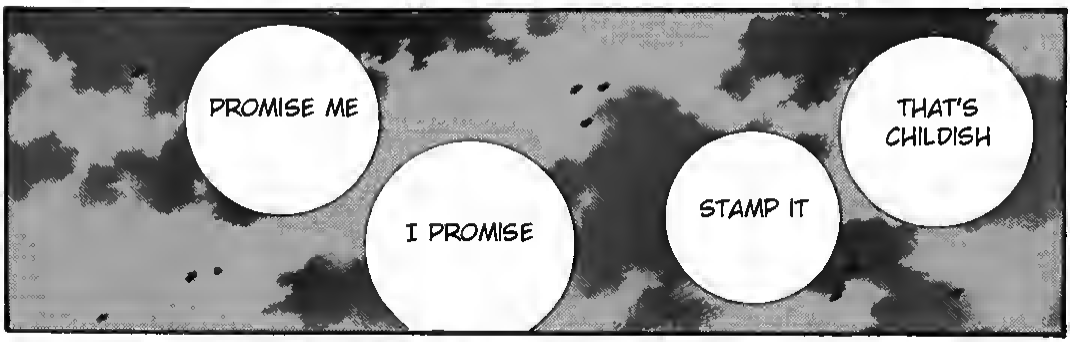
DISGUSTED?
I DIDN'T SAY ANYTHING LIKE THAT
터벅
터벅
터벅
터벅
터벅
SO WON
SO WON

SO WON
WHAT?!
DON'T CRY

YOU'RE REALLY HATEFUL
SORRY
YOU SHOULD'VE CONTINUED TO PRETEND YOU DIDN'T KNOW ANYTHING
I COULDN'T DO THAT ANYMORE

ONLY YOU ENDURING HARDSHIP
THAT'S UNFAIR

DON'T GO THERE ANYMORE. IF YOU GO, I'LL ALSO GO AND SELL MY BODY
OKAY. I'M NOT GOING ANYMORE


PROMISE ME
I PROMISE
STAMP IT
THAT'S CHILDISH

THERE, IT'S STAMPED
...WHAT...
WE'LL FIND A WAY TO RAISE JUK YEONG TOGETHER

LET'S GO
JUK YEONG COULD CATCH A COLD
WHY DID YOU BRING THE SLEEPING CHILD...
I WAS UNEASY ABOUT LEAVING HIM ALONE...
AUNT AND UNCLE

WERE A YOUNG LADY AND MAN OF A RICH FAMILY
FOR THEM TO FACE THE CRUEL POVERTY FOR THE FIRST TIME
MIGHT HAVE BEEN A SITUATION ABOVE THEIR IMAGINATION
UNTIL THE DAY THEY DIED IN AN ACCIDENT, MY UNCLE AND AUNT WERE MY REFUGE
DID YOU AT LEAST HAVE DINNER?
YEAH. THEY GAVE ME DINNER
EVEN IF IN MY EYES THEY LOOKED LIKE ADULTS
THEY WERE STILL YOUNG
THEY DIDN'T LET ME STARVE, THEY DIDN'T LEAVE ME WITHOUT CLOTHES, AND THEY DIDN'T MAKE ME FEEL ALONE

MY MOM AND DAD GAVE ME LIFE,
MY AUNT AND UNCLE SAVED ME,
AND THE EACHER TOOK CARE OF ME

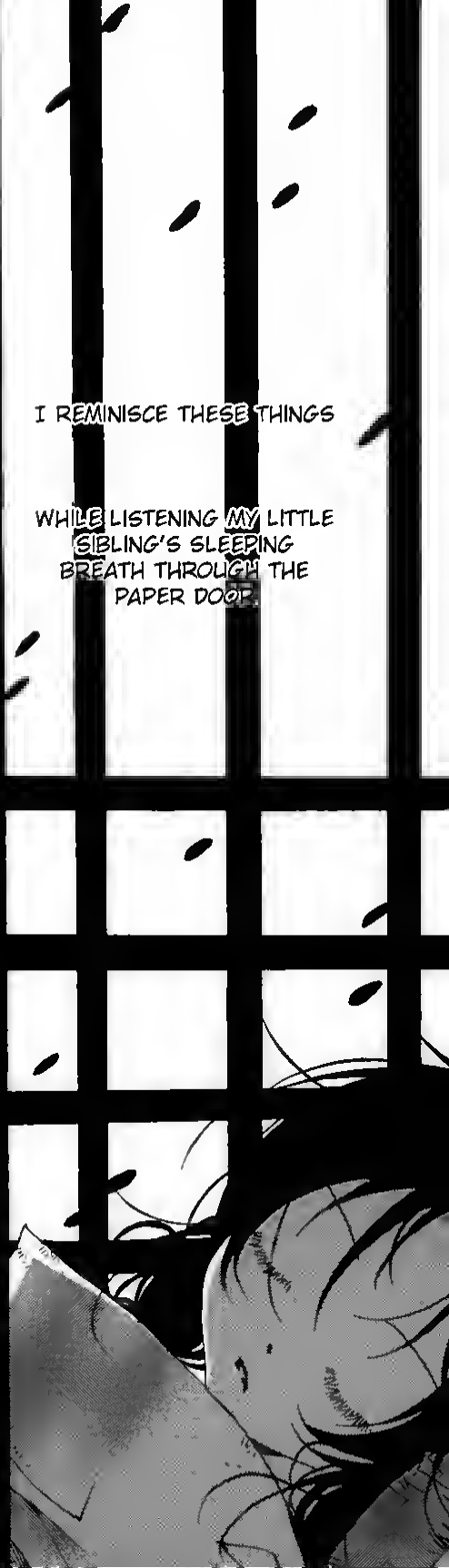
LIKE ANY NORMAL
CHILD, I'VE BEEN
LIVING UNDER
ADULTS' CARE FOR
FIFTEEN YEARS

I GREW UP WITH
LOVE AND HAD A
BLISSFUL CHILDHOOD

OVERALL, IT WASN'T
A VERY EASY LIFE

BUT THEY WERE
PEACEFUL DAYS

NOW, I HAVE BEEN
BETRAYED BY LIFE
ONCE AGAIN



THREE BRASS COINS
AS CASH IN HAND

I THINK MY GOOD
LUCK HAS RUN OUT

MY CHILD DAYS
ARE OVER NOW

THE YOUNG ME WHO WAITED FOR THEIR RETURN AFTER A ROUGH DAY OPENING THE BESOM DOOR

WAITING FOR THEIR FOOTSTEPS TOWARD THE HOUSE BEYOND THE SHADOW CASTED BY THE DARK NIGHT

I REMEMBER THE ME FROM THE OLD DAYS

RESTING MY EXHAUSTED BODY FROM TODAY,

I SUDDENLY REMEMBER THESE THINGS UNDER THE SKY FULL OF STARS

AT THE END

THE NIGHT CONTINUED WHERE THAT CLOSED DOOR DOESN'T OPEN

AND THEIR FOOTSTEPS DON'T RESONATE ANYMORE

AND NOW, THE TIME TO PAY IT BACK HAS COME

SINCE I'M ALL GROWN UP, IT'S NOT SOMETHING TO FEEL SAD ABOUT

NOR TO FEEL THAT IT'S UNFAIR

IT'S OKAY

I CAN DO IT AS WELL
TOMORROW
I SHOULD GET BACK THE MONEY BAG THAT I HAD LEFT AT YOUNG MASTER ISANA'S PLACE

IS MOTHER STILL KEEPING HER POSITION?
!

YES, BIG BROTHER!
FROM THE START

HOW COULD I EVEN WIN AGAINST SUCH TWO WOMEN

LIVING UNTIL NOW
USING HER ILLNESS AS AN EXCUSE
THERE HASN'T BEEN A THING THAT DIDN'T HAPPEN AS SHE LIKED...

SHE GAVE UP IN THE MOST IMPORTANT MOMENT
IT'S TRUE WHEN THEY SAY THAT YOU HAVE TO EAT THE MOST DELICIOUS THING AT THE END
I WILL BE NICE TO LADY SO RYU, NOT LIKE A SISTER IN LAW
I DON'T THINK IT WOULD HAVE AFFECTED HER EVEN IF YOU HAD BEHAVED LIKE A SISTER IN LAW
IF YOU HAVE SOMEONE ELSE IN MIND, YOU CAN BRING HER AS YOUR CONCUBINE IN THE FUTURE
THAT'S NOT SOMETHING A CHILD SHOULD SAY. I WILL PRETEND I DIDN'T HEAR IT

싸아아

BROTHER, DO YOU REALLY HAVE SOMEBODY ELSE IN MIND?
BROTHER?
"...SEONG..."
"HUI YEON IS WHAT THEY CALL ME"

THE NAME IS LIKE THE SOUND OF THE WIND
LADY HUI YEON
"THE NAME SOUNDS LIKE THE WIND."

Thank you to our lovely staff who worked hard to get this chapter out! ❤

Translator luminenv
Proofreader aimee
Cleaner aime
Typesetter aimee
Raw Provider Misaki

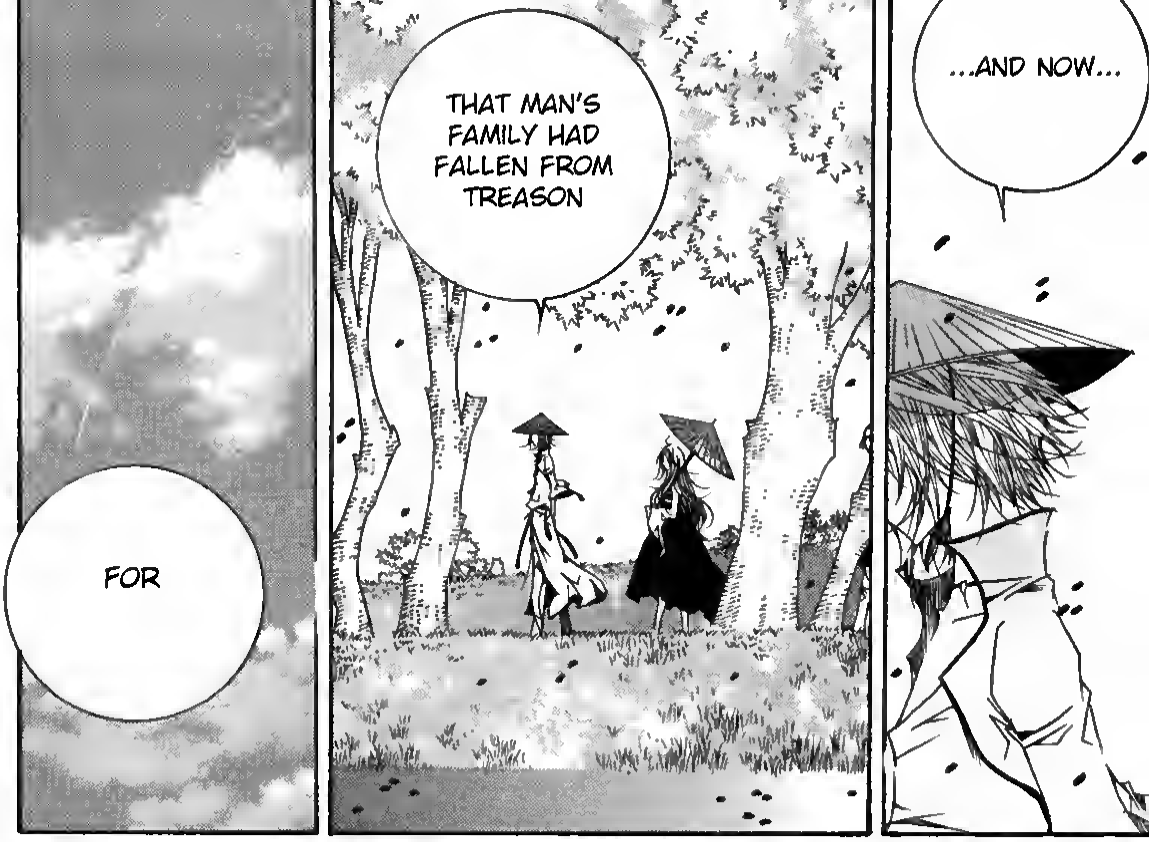
We Need Your Help

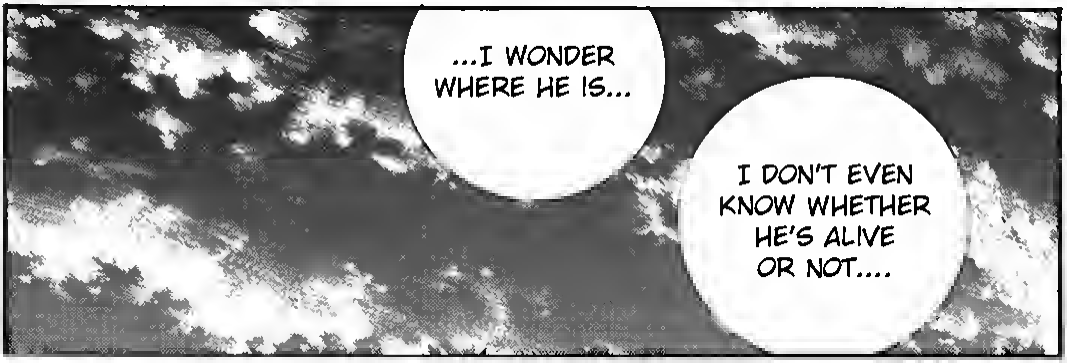
We're urgently looking for **Korean translators** to join our team :) Please contact us through royalhearts.scans@gmail.com or through our website http://royalhearts.net for more information

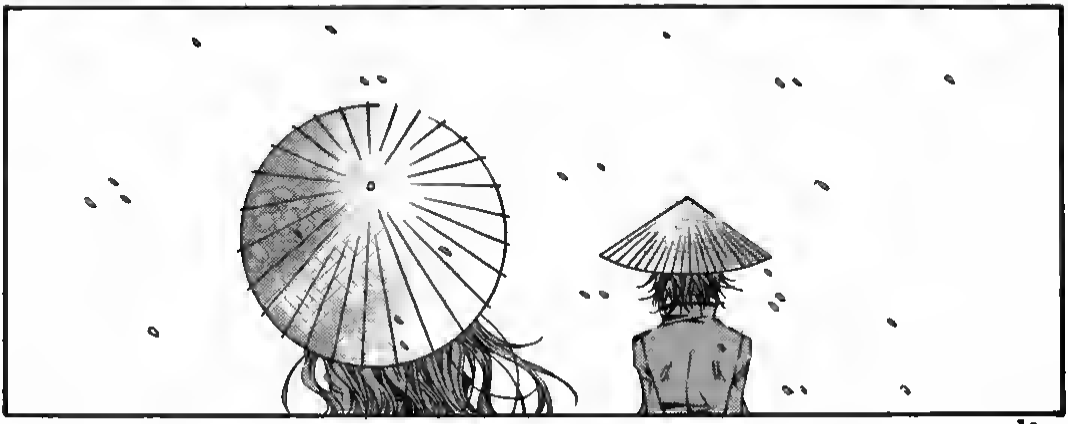
CHAPTER 26....HAPPY THOUGHTS ARE BEAUTIFUL

WALK?

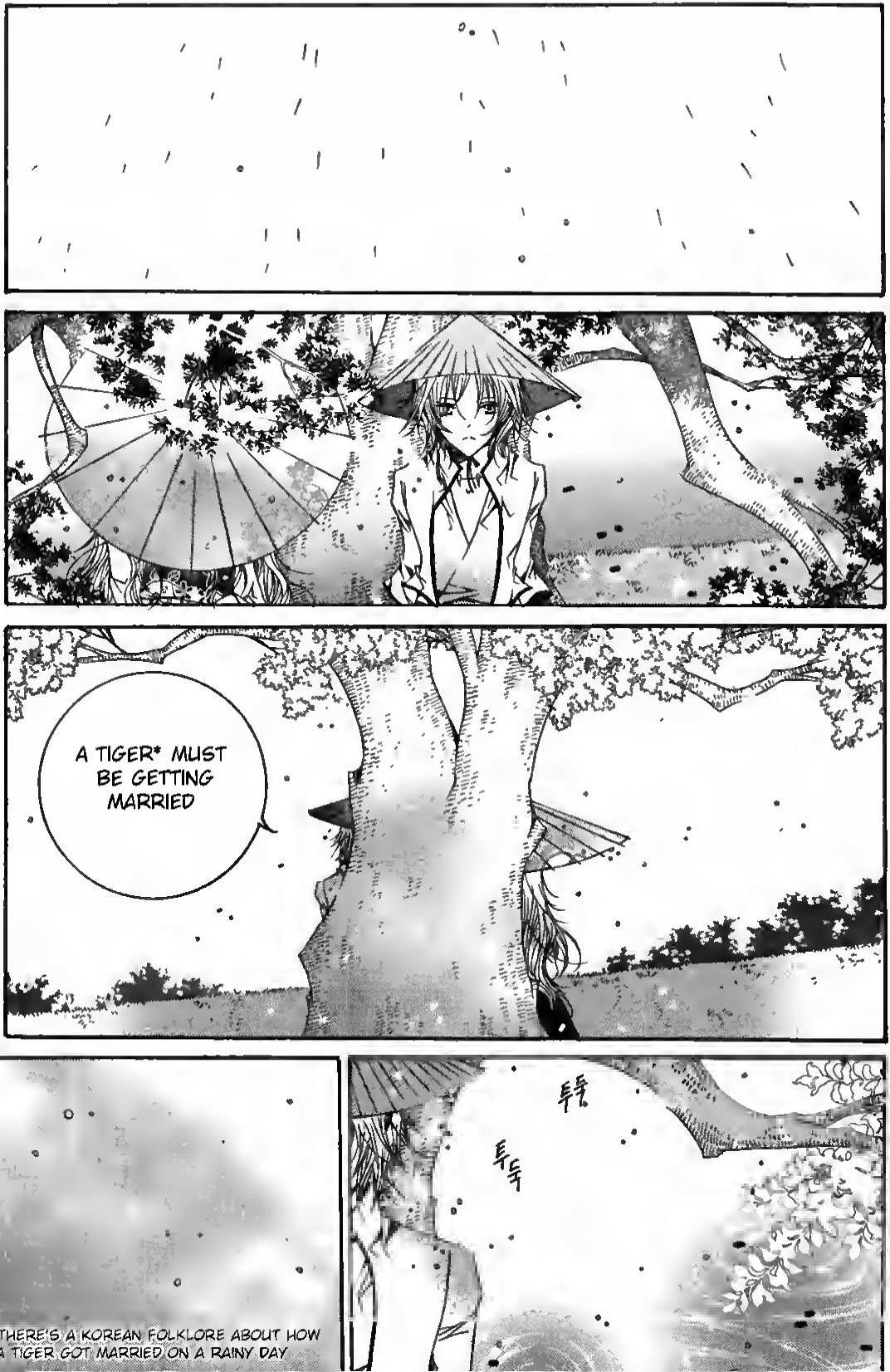
THIS FEELS LIKE
I'VE RUNAWAY FROM HOME IN THE MORNING THEN HAVE RETURNED IN THE AFTERNOON
OF COURSE IF I COUGH UP BLOOD AND FAINT WHILE PROTESTING, THERE'S NOTHING THAT I CANNOT ACHIEVE...
BUT I MUST'VE DRAWN A LINE MYSELF SAYING THERE IS NO NEED TO GO THAT FAR

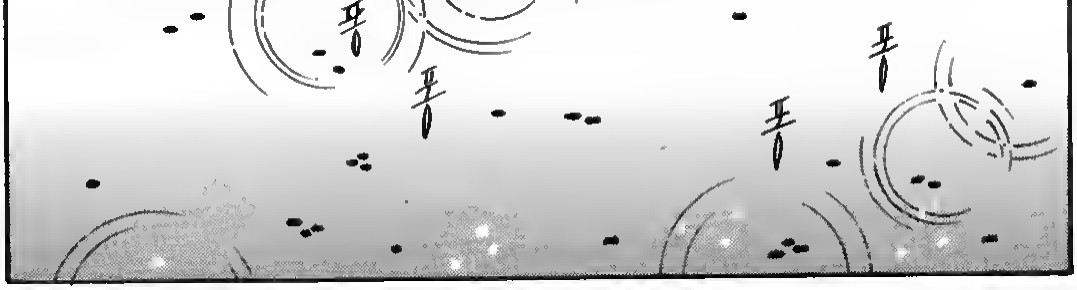

FOR
THAT MAN'S FAMILY HAD FALLEN FROM TREASON
...AND NOW...

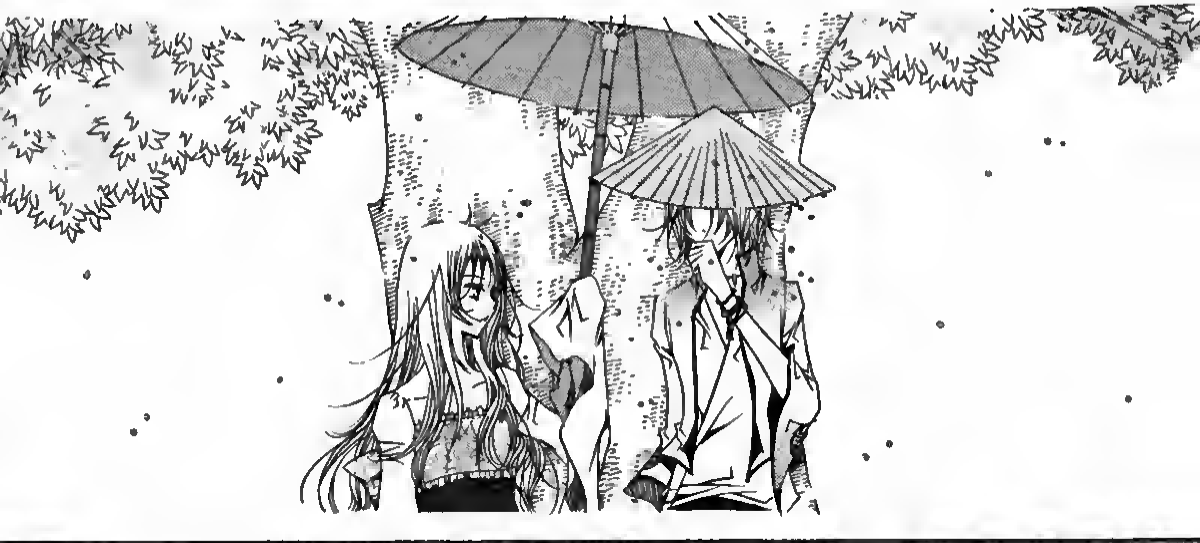

...I WONDER WHERE HE IS...
I DON'T EVEN KNOW WHETHER HE'S ALIVE OR NOT....

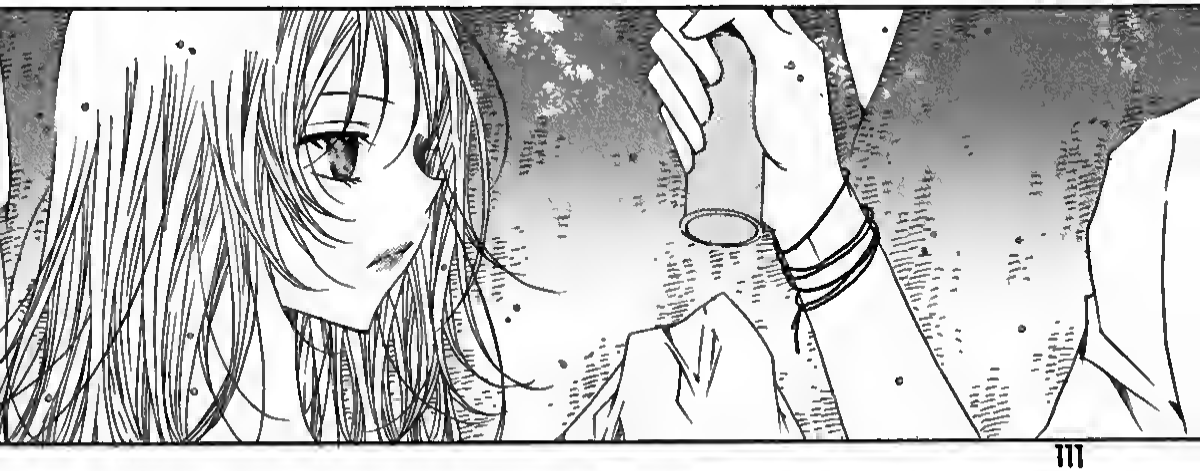


A SON OF A ROYAL MISTRESS IS A 'PRINCE'
YOU SAY THE SAME WORDS AS MY MOTHER'S
THERE STILL ARE MANY PREVIOUS KING'S CHILDREN, SO WHEN WILL MY FATHER'S TURN COME?
THE TALK ABOUT BREAKING THE ENGAGEMENT ENDED WITHOUT REACHING THE EARS OF MY LADY'S FATHER OR EVEN MY FATHER
ANYWAY, FOR THAT REASON
BY THE WAY, LADY SYO RYU
WHY ARE YOU HOLDING AN UMBRELLA?


A TIGER* MUST BE GETTING MARRIED
투둑
투둑
*T/N: THERE'S A KOREAN FOLKLORE ABOUT HOW A TIGER GOT MARRIED ON A RAINY DAY


포
포
포
포





투둑
투둑
MY LORD

WON'T BE MARRYING ME
BECAUSE I WOULD NO LONGER BE HERE IN THE WORLD?

IT'S ME

WHO WOULD NO LONGER BE HERE

I
WON'T BE HERE
LADY
SYO RYU

STOP THIS NOW
STOP DREAMING OF THE FUTURE
PEOPLE TURNING INTO AIR, THAT'S WEIRD
IT'S NOT THAT THE PEOPLE ARE BECOMING AN AIR, BUT THEY ARE JUST DISAPPEARING FROM THIS WORLD
BECAUSE THEY DREAM ABOUT THE FUTURE EVERY DAY. IN THE END, THEY ARE JUST DRAGGED IN TO THEIR DREAMS

NO ONE IS BORN WITH JUST A BLESSING
THIS IS MY LADY'S KARMA
I HEARD THIS LONG AGO FROM THE HIGH PRIESTESS
NOW STOP LOOKING INTO THE FUTURE
BUT HAN-AH, FATHER...
IN THE WORLD,
THERE IS NOTHING MORE IMPORTANT TO THE PARENTS THAN THEIR CHILDREN

"IF HE KNEW THAT YOU ARE GOING TO BE IN DANGER
HE WOULD STOP YOU FROM DREAMING TOO."
"DON'T WORRY."
HOLD THE UMBRELLA, MY LORD

YOU DON'T NEED TO GIVE IT BACK
"EVERYTHING WILL BE OKAY, LADY SYO RYU"

WHEN MY GRANDMOTHER DIED,

I REALIZED

...AH...
THE PERSON WHO LOVED ME UNCONDITIONALLY IS GONE
THE ONE
WHO CARED FOR ME WITHOUT A REASON AND LOVED ME WITHOUT A PURPOSE IS...
NO LONGER HERE

THE CHILD OF MIRACLES

EXTRAORDINARY EXISTENCE
MIRACLE CHILD

BEING WHO IS LOVED FOR HER VALUE
ONE WITH A REASON TO BE LOVED
WHEN I GOT TO LEARN THE WORD 'AWE' WAS A MUCH LATER EVENT
WHEN I FIRST HEARD THIS WORD, I THOUGHT THAT I WAS SOMEWHERE LACKING AS A 'BEING'

IN FACT, I AM
STILL LACKING
AS A 'BEING'

Thank you to our lovely staff who worked hard to get this chapter out! ❤

Translator luminenv
Proofreader aimee
Cleaner aime
Typesetter aimee
Raw Provider Misaki

We Need Your Help

We're urgently looking for **Korean translators** to join our team :) Please contact us through royalhearts.scans@gmail.com or through our website http://royalhearts.net for more information

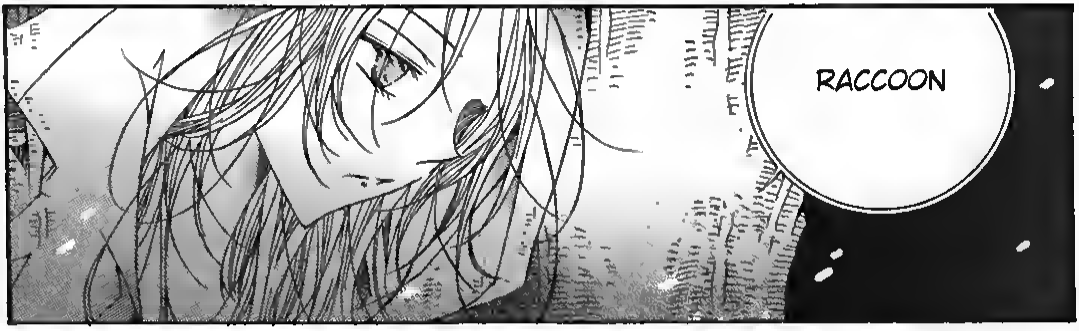
Nabi

CHAPTER 27....BEING HERE

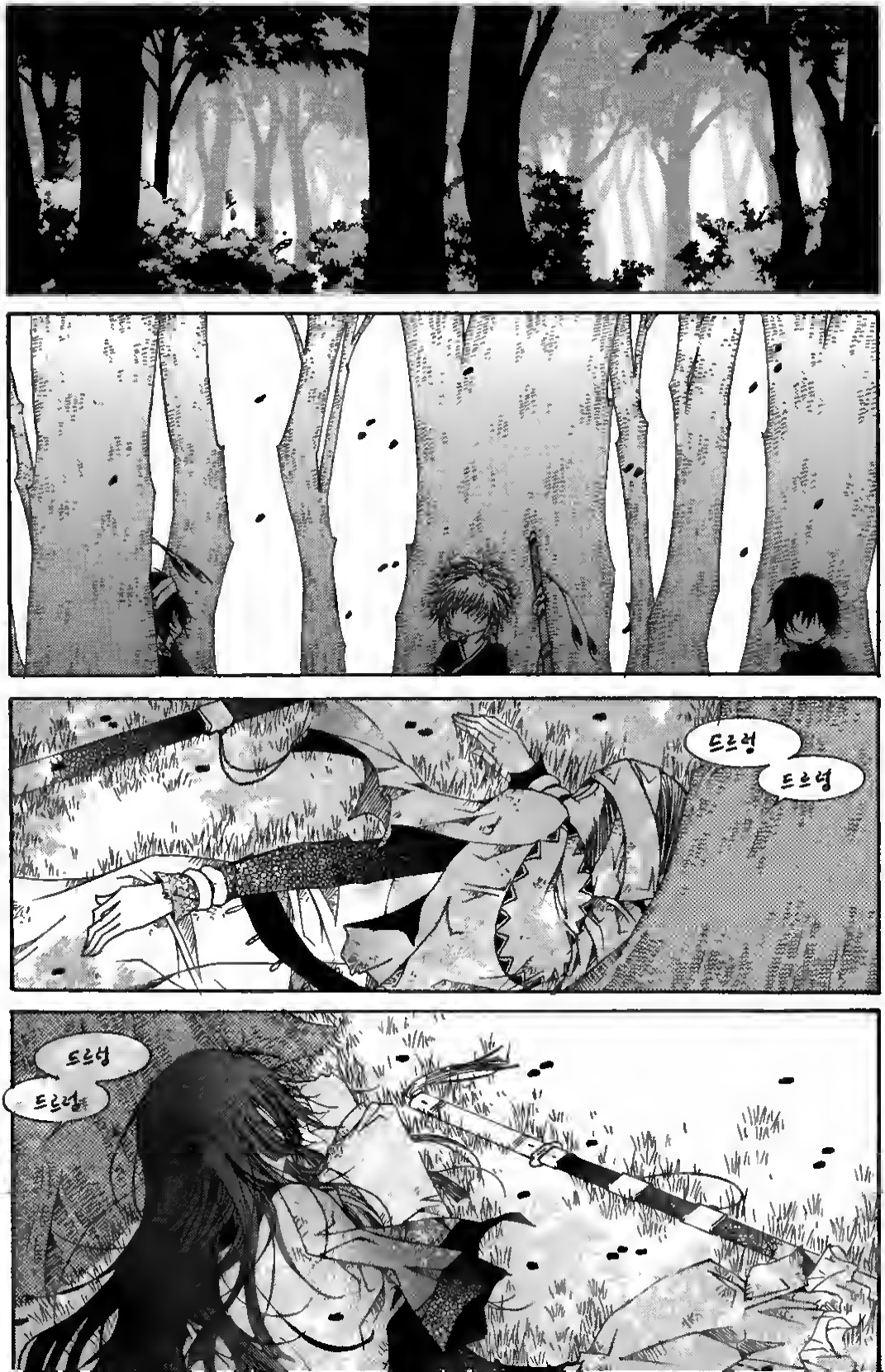
ARE YOU REALLY GOING BACK TO CAPITAL CITY?
MY SIBLINGS ARE THERE
IT WON'T BE EASY FOR MYO LIN TO KEEP UP WITH YOU SINCE SHE HURT HER ANKLE

IF SHE WANTS TO FOLLOW ME
THEN SHE WILL KEEP UP SOMEHOW
DID YOU FIGHT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

바스락


RACCOON

RACCOON?
RACCOON?

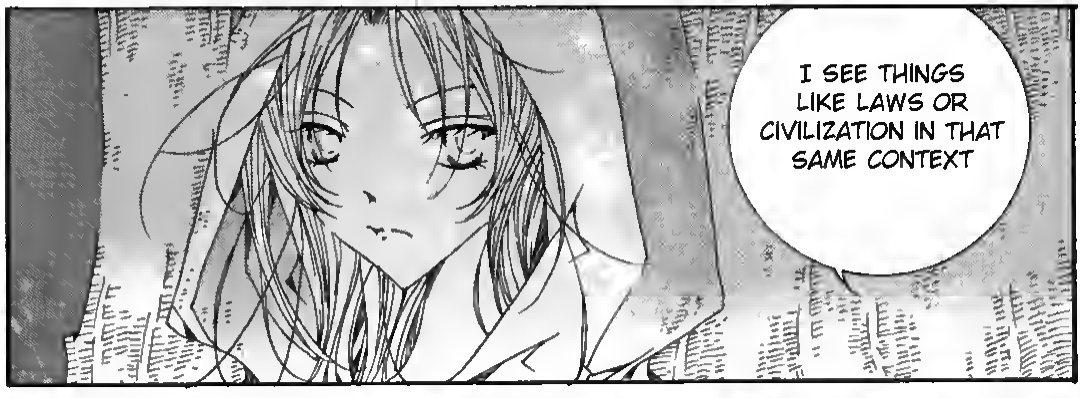

드르렁
드르렁
드르렁
드르렁

...THAT WOMAN...
IS SHE STILL HERE?
IN FRONT OF YOU
트르럿
드르럿
YOU SAID IT'S NOT A GHOST, RIGHT?
WOULD IT SCARE YOU IF IT WAS A GHOST?

YEAH
WHAT?
BUT GHOSTS PROBABLY DO NOT EXIST
IF THEY DID EXIST, THE WORLD WOULDN'T GO AROUND LIKE THIS
WHAT'S THE GHOST DOING, NOT TAKING THIS GUY?
EXACTLY

WOULD HELL NOT EXIST AS WELL?
PROBABLY NOT
SO IT WOULDN'T MATTER IF I DIED AFTER COMMIT-TING MANY SINS
INSTEAD, YOU WILL BE NOTORIOUS FOR IT
AND YOUR CHILDREN MIGHT HAVE TO PAY FOR YOUR DOINGS
THEN, WHAT IF I DIDN'T LEAVE ANY CHILDREN BEHIND?
IT'S DIFFICULT FOR MAN TO LIVE ALONE

WHY DO PEOPLE NEED TO LIVE GOOD?
ISN'T IT BECAUSE IT IS EASIER THAT WAY?


I SEE THINGS LIKE LAWS OR CIVILIZATION IN THAT SAME CONTEXT

PERHAPS THEY MADE A SILENT AGREEMENT BECAUSE LIVING WITH GOOD PEOPLE MAKES IT EASIER FOR EACH OTHER TO LIVE LIKE HUMAN

EVEN YOU, HA RIM, MANAGED TO KEEP YOUR LIFE, THANKS TO THE KIND MYO LIN AND RYU SANG

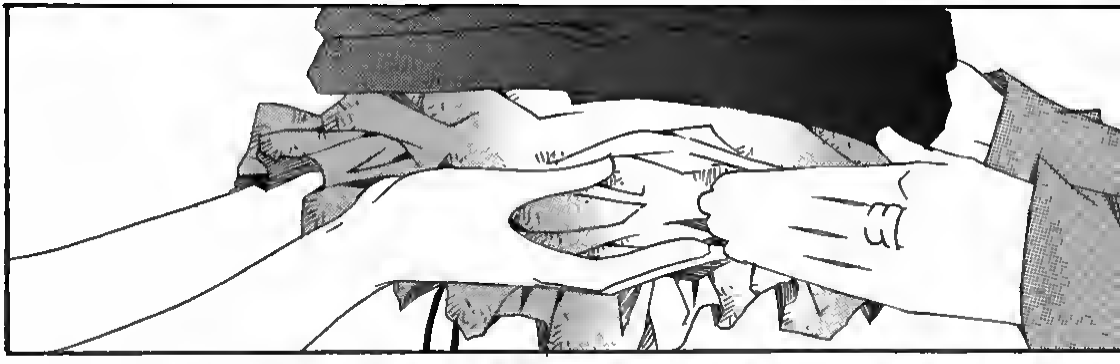
WHO IS WHAT?
RYU SANG IS KIND. I WOULD NOT HAVE BEEN ABLE TO GRANT MERCY IF I WAS IN YOUR SITUATION
WHO WOULD LET THEIR TEACHER'S ENEMIES LIVE JUST BECAUSE THEY CRIED THEIR EYES OUT? IT'S IMPOSSIBLE IN MY CLAN
WHO CRIED?
HA. THEN WAS THAT A CLEAR MUCUS? IT WAS VERY MUCH POURING
IT'S OKAY, IT'S OKAY. YOU SAVED YOUR LIFE WITH THOSE TEARS. SO IT WAS WORTH IT
NICE TIMING!

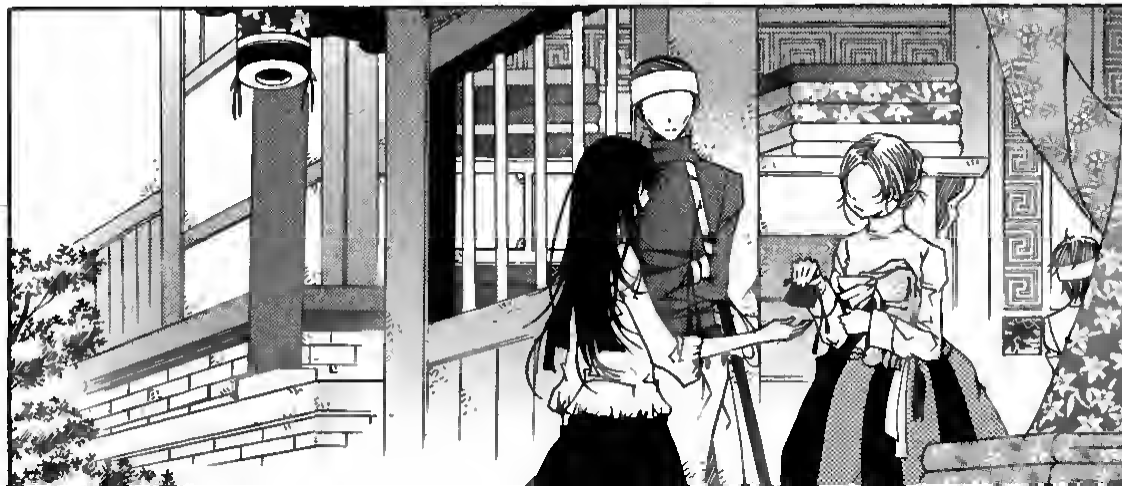
AND NOW, WE HAVE EASILY AVOIDED THE NAVAL SOLDIERS BECAUSE KIND MYO UN WHO TOOK US IN,
OF COURSE THAT'S
ALL THANKS TO THE WOMAN NAMED SYO RYU, WHO IS CLAIMED TO BE HERE, SO THANKS
I'M SAYING SHE'S RIGHT IN FRONT OF YOU
SHE'S OUR LADY. DON'T BLURT HER NAME OUT AS YOU LIKE

OUR LADY?
DID YOU FORGET ALREADY? THE REASON I TOOK YOU IN AS MY SLAVE WAS BECAUSE YOU SAID YOU WOULD DO ANYTHING THAT I TELL YOU TO
MY MASTER IS LADY MYO UN
THE ONE WHO SAVED YOU IS ME!
LET US SLEEP FOR GOD'S SAKE!

IF GHOSTS DO NOT EXIST,
I WONDER WHAT PEOPLE BECOME AFTER THEY DIE
DO YOU HAVE TO BE SOMETHING AFTER YOU'VE ALREADY DIED?
THINKING THAT YOU HAVE TO BECOME SOMETHING EVEN AFTER YOU'VE DIED MAY BE HUMAN'S ARROGANCE
NONE THE MORE

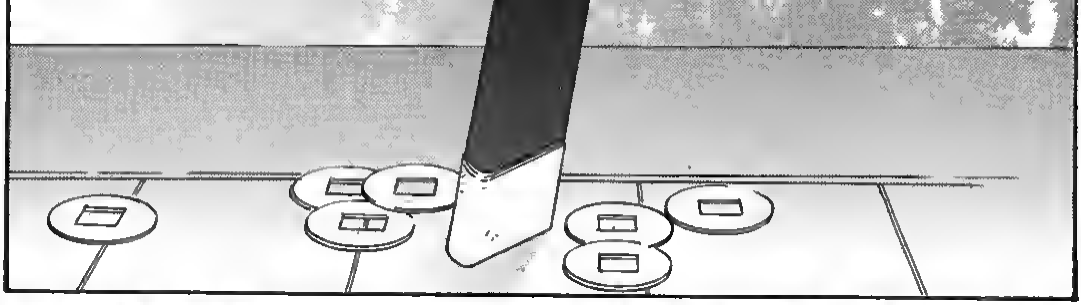
EVEN IF YOU ROLL IN THE FIELD OF DUMP, IT'S STILL THE BEST TO BE ALIVE



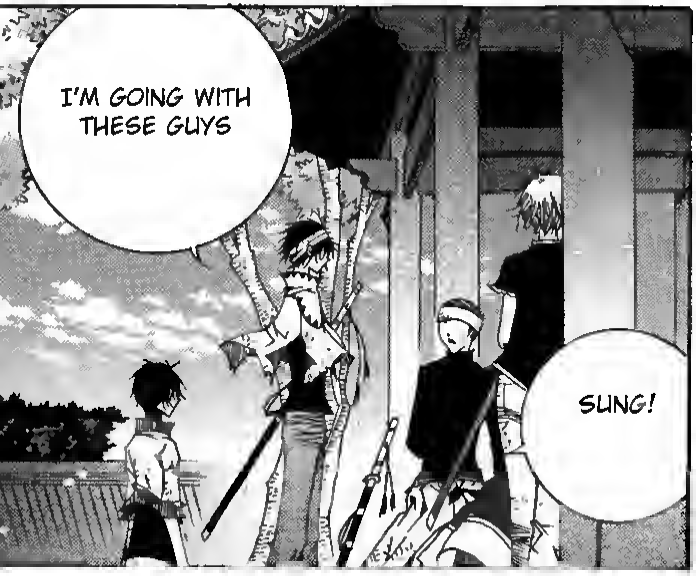


LADY
EVEN THOUGH IT'S A GOOD CLOTHING, I CAN'T PAY YOU MUCH BECAUSE CLOTH IS DAMAGED. HERE, TAKE THIS. IT'S AN EXTRA
OKAY
YOU DON'T HAVE TO SHARE WITH MONEY WITH US
IT'S THE MONEY YOU GOT FROM SELLING YOUR CLOTHES

IT'S A LONG WAY TO KAILAS. IT'S ALRIGHT. TAKE IT
I WAS ABLE TO GET MORE BECAUSE SANG HA IS GOOD AT BARGAINING
THIS DOES NOT MATTER TO US. RYU SANG ALSO DOESN'T LOOK WILLING, SO JUST KEEP IT
IT'S THE MONEY FROM SELLING MY CLOTHES. SO I CAN SPEND IT AS I LIKE
PLEASE TAKE IT



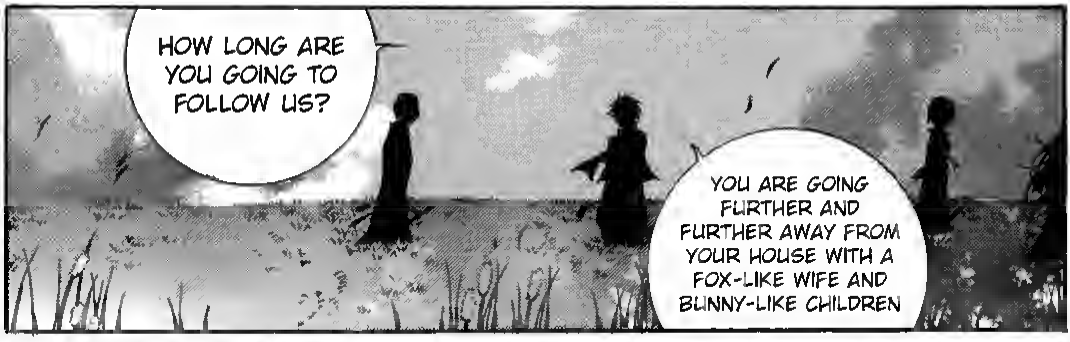
IS THIS MUCH MY SHARE?


I'M GOING WITH THESE GUYS
SUNG!

I OWE A DEBT

YOU DO?
I DO
I BROUGHT YOU GUYS INTO THIS
I'LL PAY FOR IT
SUNG, WHAT ARE YOU THINKING?
I'M NOT THINKING ANYTHING

SUNG!
SANG HA HYUNG

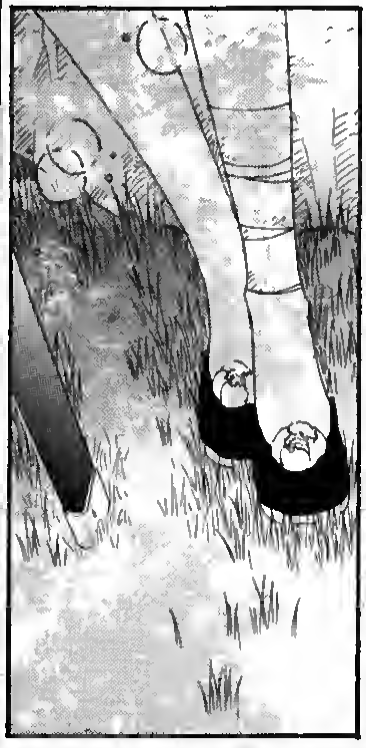

HOW LONG ARE YOU GOING TO FOLLOW US?
YOU ARE GOING FURTHER AND FURTHER AWAY FROM YOUR HOUSE WITH A FOX-LIKE WIFE AND BUNNY-LIKE CHILDREN

YOU MEAN BEAR-LIKE WIFE
THAT'S WHY. YOU'VE GOT TO HURRY HOME
You can get killed if you get hit by a bear

I'LL CATCH UP TO YOU SOON

YOU ARE LUCKY, MYO UN
EXCUSE ME?
YOU ARE SURROUNDED BY THREE HANDSOME MEN...
THERE'S THREE OF THEM?
WELL, THREE HANDSOME MEN AND...

ONE MAN
HEY!



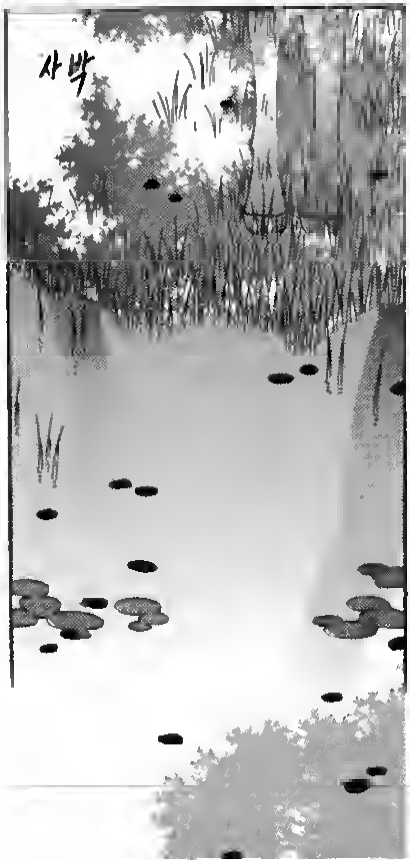
WANT A PIGGYBACK RIDE?
NO THANK YOU!

ISN'T IT BETTER TO LET MYO UN WAIT IN THIS AREA?

IT WOULD BE OKAY IF WE LEAVE HER WITH HA RIM...

LET'S JUST REST HERE. THE DAY IS ALMOST OVER TOO
THERE'S AN ABANDON SHED NEARBY

LADY MYO UN, HOLD ON A BIT MORE
YOU WILL BE ABLE TO SLEEP UNDER A ROOF TONIGHT
OKAY


사박

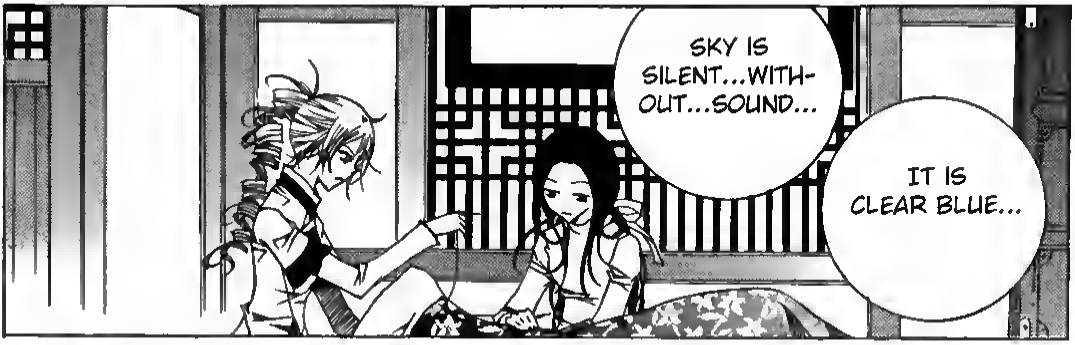
사박
사박
사박

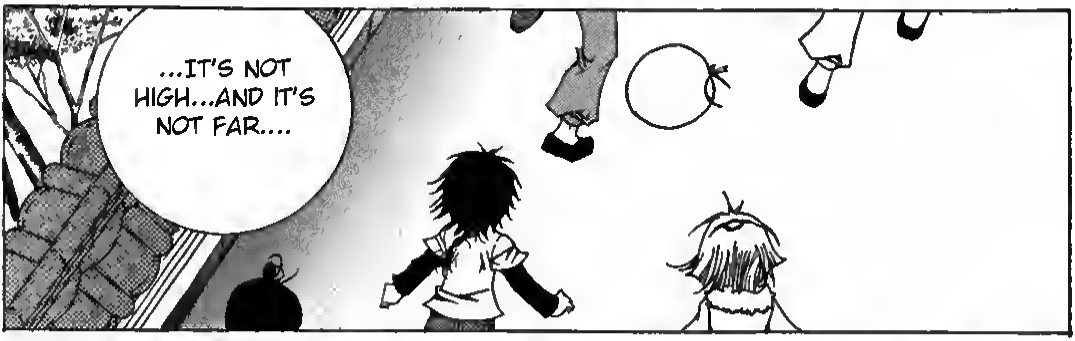
.....
스윽
?
툭
툭

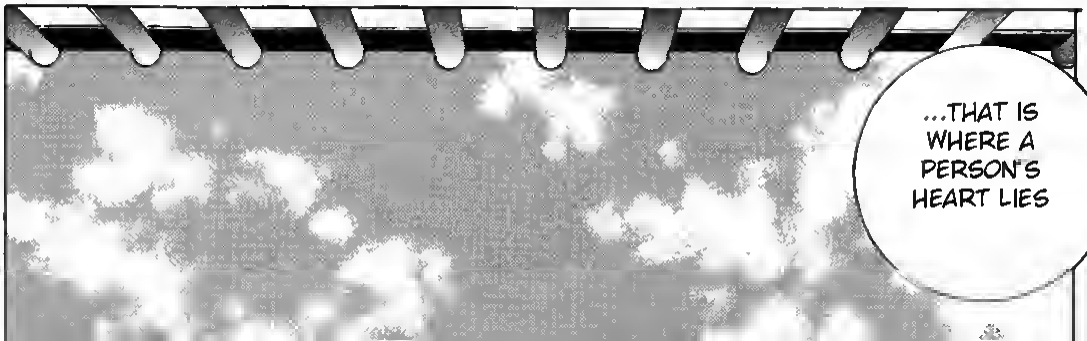
부엉
부엉
쿠울ㅡ
쿠울ㅡ
부엉
부엉
쿠울ㅡ
쿠울ㅡ

WHEN...YOU.... SEE... A.. GOOD...DEED...
ACT....LIKE... A....THIRSTY..... PERSON....
DRINK- ING....WA. ..TER...
HOW LONG DO I HAVE TO READ TO THAT LIVING CORPSE?
SHE'S GOING TO DIE ANYWAY, SO WHY ARE YOU BULLYING ME LIKE THIS?
JUST GIVE ME ANOTHER PUNISHMENT! I'LL FOLLOW THROUGH WITHOUT COM- PLAINING!

....THOUGHT THE FOX...AND HE SMILED... SECRETLY...
...THAT IS... HOT UP... ROUNDLY...
....DIVIDED... WITH THICK CLOUDS...


SKY IS SILENT...WITHOUT...SOUND...
IT IS CLEAR BLUE...

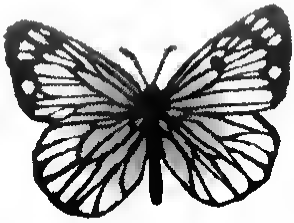

...IT'S NOT HIGH...AND IT'S NOT FAR....


...THAT IS WHERE A PERSON'S HEART LIES

JUST WAIT UNTIL YOU WAKE UP! I'LL MAKE YOU MY UNDERLING!
...LIKE A THIRSTY PERSON DRINKING WATER
WHEN YOU HEAR OF BAD DEEDS
ACT LIKE A PERSON WHO IS DEAF

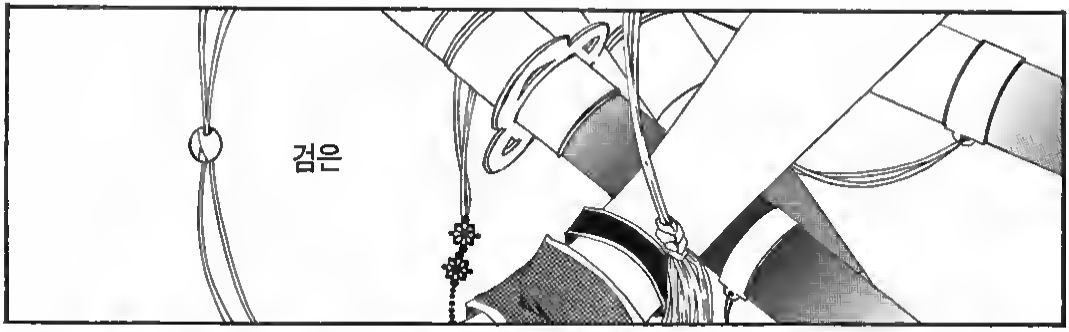
...LET US OPEN THE GOURD...
TREASURES SPILLED OUT FROM INSIDE
AND FINALLY

SHE LIVED HAPPILY
EVER AFTER WITH
THE PRINCE



Nabi • 13 마침.
14권으로 이어집니다.

2012.7月.蓮


검은

샨 족에게 당한
수의 병사들에게서
수거.

콜록
콜록

칼 장사로
나갈까?
그러지 마.

수군의 맹추격이
계속되는 숲.
이쪽으로
피하세요!
이쪽으로!
괜찮으세요?

위험해!!

그만 좀 해!!

적십자 아?!

등판의 태극단
표식 때문에

상이의 옷을
하림에게 준
묘운이.

마음이 불편한 하림이와

그리기 귀찮은 만화가.

밤에는

덮고 주무시라고
다시 아가씨께 상납.

하지만, 성이는

그런 거 없다.
내 배도 소중하다.
(겸이에게도 그랬을 듯)

Nabi 13

발행일_ 2012년 07월 31일

글/그림_김연주
발행처_대원씨아이
발행인_안현동
주소_서울특별시 용산구 한강로 3가 40-456
출판등록_1992년 5월 11일 제3-563호

전화번호_02-2071-2132
전자우편_edwci@dwci.co.kr
오탈자 신고 및 컨텐츠 제휴 문의는 상기의 연락처로 연락 바랍니다.

이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 무단 전재와 무단 복제를 금합니다.
저자와 출판사의 허락 없이 책의 일부 혹은 전부를 무단 전재 및 유포·공유의 행위를 할 경우
그에 상응하는 법적 제재를 받게 됨을 알려드립니다.